НАШИМИ ЩЕДРИМИ ПОЖЕРТВАМИ ЗБУДУЙМО У ВАШИНГТОНІ ПАМ'ЯТНИК, ДОСТОЙНИЙ ВЕЛИКОГО ШЕВЧЕНКА, УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІЇ І АМЕРИКАНСЬКОЇ СТОЛИЦІ!



Молода Україна співає і танцює в Бавнд Бруку, Н. Дж.

2-го липня була неділя. Вже з самого ранку передбачалася спека, але, під тінистими деревами гаю „українського села" в Бавнд Бруку, вона здавалася не страшною. Пташки радісно щебетали, ніби вітали цей Божий день, в який молоді дочки і сини України, що живуть на землі Вашингтона, будуть ще раз поминати Тараса Шевченка.

О 10-ій год. ранку почулися гудки авт, що наближалися до гаю. Це батьки везуть своїх дітей на Фестиваль Юного ОДУМ-у. Филаделфійці і нюаркці неначе змовились, бо прибули в один час. З лімузин виходили діти в одумівських одностроях і збирались на зеленому майдані для підняття одумівського прапору. Рівними рядами вони стояли біля щогли, співаючи свій марш „Ми об'їхали землю навколо, проплили океани й моря. Та Тебе не зрікались ніколи! Україно, ясна як зоря..." Під спів цих слів одумівський прапор піднявся в гору і замаяв колихаючись під блакиттю неба.

Біля літньої церкви їх чекав протопросвітер о. Пепюк і батьки та гості, щоб почати Службу Божу. Церковний дзвін, що примістився на високій яблуні біля церкви, сповіщав про початок Служби. Стрункими рядами пройшли юнаки і юначки й заповнили літню церкву. Їхні обличчя були сповнені радістю і бажаннями віддати належне Тому, Хто додає їм надхнення до творчої діяльности.

Після Служби Божої і обідньої перерви розпочався фестиваль Юного ОДУМ-у, що його підготовили філії Филаделфії і Нюарку. Започаткувала його юна одумівка Віра Кирейко „Заповітом". Публіка уважно, нерухомо стоячи, вислухала старанну гру на фортепіяно дівчинки, рученята якої вибивали милу мелодію.

І ось, на зміну Вірі Кирейко приходять її подруги і друзі в національних убраннях, такі самі ростом як і вона. Їх багато дівчаток і хлопчиків. Це мішаний хор філії Нюарку. Керує цим хором М. Валаценко. Дитячий хор проспівав дві пісні на слова Т. Шевченка: „Ой в полі могила" і „Садок вишневий колю хати".

Коли музична естрада звільнилась від дітей Нюарку, на ній показались дівчата і хлопці старшого віку. Мабуть їм по 14-15 років. Вони проходять по естраді маршем. На них одумівські однострої. З їх молодечих уст гремлять палкі слова:

Ми молоді і світ нам широкий.
Перед нами сміється земля.
У житті нам дано полюбити
Верховини, ліси і поля...

І перший світ - це Україна —
Наша земля і рідний люд.
І піднести її з руїни!
Хто може ціль таку забуть?

Ще багато інших патріотичних слів в цій колективній мелодійній деклямації прозвучало з уст юних одумівок і одумівців, створюючи присмне враження у присутніх. Це монтаж глибокого змісту. Він дає зрозуміти, що українська молодь любить життя, любить вільний світ і хоче, щоб Україна була вільна. Монтаж цей підготувала пані Бережна, відома наша діячка у Филаделфії. Наступною точкою фестивалю була деклямація вірша Т. Шевченка „Доля", що її виконала одумівка з Нюарку Галя Слинько. Дев'ятирічна дівчинка виконала цю деклямацію бездоганно.

Нюаркці вміють не тільки співати і деклямувати, а й танцювати. „Катерину" виконали 13-літні Валя Жибурт, Ірина Котляр і Катерина Гладун, і заслужили на найкращу оцінку. На естраді знов появились знайомі обличчя филаделфійських дівчат в національних убраннях. Це гурток „Лисиць". На таку назву вони заслуговують. І ось вони „після польової праці", вирішили потанцювати. Танок відбувався під чудову мелодію, „У сусіда хата біла", що її вигравав на аккордіоні юний одумівець Віктор Литвиненко. Він же і підготував цей танець. Танець „Дівчата в полі" виконано добре. Його виконавцями були: Валя Бережна, Ела Бер, Тамара Федоряка, Нона Радченко, Соня Шевчук, Люба Литкевич, Зоя Граур і Тамара Станкевич. Крім гуртка „Лисиць" у Филаделфії є ще два юно-одумівські гуртки „Соколики" і „Орли". „Соколики", — це 7-8-мирічні хлопчики, „Орли", — це хлопці по 14-15 років.

„Соколики", хоч і маленькі, але сміливі і настирливі. Вони деклямували вірш „Привіт", що його склала і підготовила пані Євсевська. Віршик дуже змістовний, його рядки повчають дітей слухати батьків, шанувати нашу віру, любити Україну, вивчати історію і географію України і т. д. „Соколики" вміють не тільки деклямувати, вони також і співаки не погані. Ставши пліч-опліч, вони заспівали пісню „О, Україно". Виконання було більше ніж гарне. „Соколики" — це Євгенія Криволап, Микола Шевчук, Юрко Євсевський, Андрій Вац, Андрій Корсун, Володимир Криволап і Оля Вац.

„Лисички" почали вишиковуватись для чергового виступу, їм захотілось поспівати. Пісню „Зірвалася хуртовина" підготовила виховниця пані Оксана Плюйко. Дівчата проспівали її добре.

Нюарська філія Юного ОДУМ-у також має талановитих юнаків і юначок, серед яких, є маленька 8-мирічна Валентина Приходько. Вона на сцені за фортепіяном, щоб заграти чотири пісні: „Ой літає соколенко", Ой під горою", „За городом качки пливуть" і „Над річкою беріжком". Вона і така ж сама маленька Віра Кирейко, що починала фестиваль „Заповітом", мають всі дані для того, щоб стати добрими піяністками.

Нарешті бачимо знов „Орлів", в синіх штанах, в шапках, у вишиваних сорочках, з шаблюками. Танцюють вони „Запорозький герць". Чотири „козаки": Славко Гаврищук, Микола Поліщук, Олесь Зінченко і Білоус виконували те, що у запорожців називалось „нагерць погуляти". Добре вони гуляли.

Юні одумівці знають, що слова Тараса Шевченка є повчальні і близькі до серця кожному, тому вони радо деклямують його поезії і поезії присвячені Шевченкові іншими поетами. Поезію „Наш батько" добре продеклямував Михайло Семенець, з філії Нюарку. „Лисички" знов затанцювали „Дощик". Віктор Литвиненко грав на аккордіоні. Опісля на зміну танцюристкам вийшов скрипаль Володимир Степовий. Він один з наймолодших юних одумівців Нюарської філії. Його улюбленою піснею є „Взяв би я бандуру". Він її виконав бездоганно.

„Лисички" не посидющі. Вони знову тішать публіку чимсь оригінальним. Але вони не одні, за ними і „Орли" виходять з граблями. „Лисички" нагинаються і жнуть серпами, „Орли" нажате підбирають граблями. Процес цей супроводжується музикою під аккордіон, яким орудує Віктор Литвиненко. Гарний монтаж придумала пані Бережна. Він справив присмне враження. На сцену вийшли музиканти з філії Нюарку. Це братик і сестричка — Віктор і Віра Мінак. Він тримає аккордіон, а вона мандоліну. Пісні „Реве та стогне Дніпр широкий" і „Ой за гаєм, гаєм" пролунали з їх інструментів по всій околиці „Українського села". Гарно грали ці діти і одержали гучні оплески.

Після музикантів виступила з деклямацією вірша „Мати" Антоніна Степова. Гарно виконала цю точку. Після неї виступив Михайло Семенець, як аккордіоніст. Він гарно програв пісню „Рушничок", на слова Малишка. „Ой лопнув обруч та на діжечці" — це пісня, але її, під аккордіон Віктора Литвиненка гарно протанцювали дівчата і хлопці з Филаделфії. Віктор Мінак не тільки добре грає, але й добре деклямує. Він продеклямував вірш „Шевченко" М. Рильського і уступив місце своїм колеґам з Нюарку — Ірині Котляр, Валі Жибурт, Вікторові Каплієві і Валерієві Кирейко. Ці жваві юні одумівці гарно затанцювали „Український танок".

Легкі атлетичні вправи дуже корисні для розвитку молодого організму, а окремі їх номери, під музику, створюють у глядача присмне враження. Подібні вправи виконала група дівчат з Филаделфії.

І ось нарешті загримів наш „козачок", а юні одумівці Люба Котляр і Михайло Семенець кинулись у присядки. Мило було дивитись на цю маленьку пару. На завершення своєї програми юні одумівці з Нюарку покликали до деклямації Віктора Каплія. Він з почуттям і доброю інтонацією продеклямував поему Т. Шевченка „До Основ'яненка". А завершила всю програму фестивалю Юного ОДУМ-у танцювальна група Филаделфії в складі „Лисичок" і „Орлів". Ці обдаровані дівчата і хлопці виконали танець „Ой що ж то за шум учинився".

От-так гарно співали, грали і танцювали юні одумівці. Це співала і танцювала молода Україна в Америці. Там, в Україні співають і танцюють над Дніпром, на замовлення і під контролею „старшого брата". Тут на землі Вашингтона вільно, по власній ініціятиві, співає молода Україна.

Програмою фестивалю керував відомий одумівський діяч — керівник відділу Юного ОДУМ при Головній Управі ОДУМ-у Ол. Коновал. За виступами дітей стежило журі в складі: Софії Гаєвської, Ів. Вас. Сенька, члена ЦК ОДУМ-у, Ів. Павленка і голови ЦК ОДУМ-у Євгена Федоренка. Під час фестивалю Софію Гаєвську тепло вітали одумівці і дякували їй за подарунок в сумі $500 на придбання домівки ОДУМ-у в Нюарку.

Жюрі в згаданому складі визначило дві нагороди за участь у фестивалі. Перші нагороди одержали обидві філії Юного ОДУМ-у, а саме: Філія у Филаделфії за танці і Філія в Нюарку за деклямації і музику. За музику і деклямації філія у Филаделфії одержала ще одну нагороду. Після фестивалю відбувся пікнік, де молодь могла розважатись аж до самого смерку.

В. В. Григоренко

МАРУСЯ БЕК ЗГОЛОСИЛА СВОЮ КАНДИДАТУРУ

МАРУСЯ Е. БЕК ЗНОВ КАНДИДАТКОЮ



В авдиторії Міської Ради міста Дітройту, прикрашеній величезним портретом Марусі Е. Бек, президентки Міської Ради, відбулась незвичайна церемонія офіційного зголошення кандидатури Марусі Е. Бек на перевибір її на радну міста. В присутності яких 250 приятелів та послідовників,, міський клерк одержав від неї її афідавіт, а 22 красуні, майже всі українки, репрезентуючи 22 міські варди, передали їй 13,426 центів на заплачення оплати $ 100. Ці центи зложило 13,426 осіб, які підписали відповідні аплікації послідовників (бустерс), приліплюючи рівночасно по центові до кожної аплікації.

На день 7-го листопада назначені в Дітройті вибори президента міста і членів Міської Ради, а вже 12-го вересня ц. р. відбудуться правибори. Отож передвиборча кампанія набирає з кожним днем сили, тим паче, що кількість кандидатів є велика. Українська громада особливо зацікавлена в виборах, бо серед кандидатів на членів Ради є теперішній її президент і заступниця посадника, відома діячка п. Маруся Бек. Тому й зорганізовано Виборчий Комітет з двома тереновими відгалуженнями для сходу й заходу міста. Заходом цього Комітету діє вже пропаганда, яка має на цілі зрушити українців до більшої активности та здобути поміч в осягненні перемоги. Маруся Бек користується великою популярністю серед мешканців міста, так, що її членство в Міській Раді запевнене. Але йде про те, щоб вона знову здобула найбільшу кількість голосів і втримала пост, який сьогодні займає, а не була рядовим членом.

Церемонія зголошення кандидатури панею Марусею Бек відбулася 27-го липня ц. р. в авдиторії нової ратуші в приявності поверх 250 приятелів. Українська громада була численно заступлена. На залі були м. і. делегації адвокатів, чоловіча — від Асоціяції Правників, і жіноча — від жінок-правників. На фронтовій стіні висів новий портрет М. Бек кисти арт.-мал. М. Дмитренка, на який пізніше звернено увагу приявних, представляючи теж його творця. Важливу ролю в церемонії грали колеґи по фаху п-ні Бек — адвокати. Програму вела адвокатка п-ні Шерлі Мелек. Вона зарепрезентувала членів згаданих делеґацій. Серед бурхливих овацій адвокат Джордж Менендес припняв п. Марусі Бек орхідею. 22 гарненьких паняночок входили постепенно до залі і вручували кандидатці скриночки (варде), де містились заяви виборців з жертвуванням кожним із них одним центом. Усіх таких центів було 13,426, а тому, що кандидат має вплатити 100 дол., то п. Маруся Бек передала міському клеркові, Томі Ледбедерові, 10,000 центів. Це є реєстраційна такса. Приємно зазначити, що серед згаданих панночок, які пізніше уставились перед фронтом Япрезидіяльних столів з барвистими бальонами, було багато українок і їхні українські прізвища зчаста лунали на залі. Як символ започаткованої виборчої акції вислано „астронавта", а п-ні Маруся Бек виголосила свою промову, чим закінчилась церемонія. В цій промові вона заявила, що глибоко зворушена льояльністю своїх приятелів, якій і давніше завдячувала свої політичні успіхи. Ця льояльність є рівночасно доказом, що її прихильники апробують її працю та її боротьбу за інтереси всього населення Дітройту. Дехто невдоволення нею, але причина тільки в цьому, що вона відмовляється служити їхнім егоїстичним і матеріялістичним інтересам, бо це не покривається з добром загалу. П-ні Маруся Бек висловила при кінці свою радість, що в церемонії бере участь стільки молодих осіб. Це дає їм змогу познайомитись з політичним життям зблизька.

Недавно відбулося на заході міста громадське віче українців, присвячене міським виборам. П. Маруся Бек була на ньому і промовляла. В близькому часі відбудеться таке саме віче теж на сході міста.

В. Н-вич

● Японський прем'єр з останньої світової війни, ген. Гідекі Тойо, що його розстріляно в 1948 році як воєнного злочинця, написав у своєму політичному завіщанні, що нова світова війна відбудеться напевне між ЗДА і СССР та почнеться на Далекому Сході. Це пророцтво японського прем'єра, продиктоване ним буддійському жрецеві перед своєю смертю, оприлюднено щойно тепер, в 16-ті роковини капітуляції Японії.

Український День Шамокінського Деканату

„Ось тут у мене книжечка — Шевченківський „Кобзар", — це наша друга Біблія" — такими словами почав доповідь о. Р. Ганас на Шевченківському Концерті, влаштованому заходами Шамокінського Деканату в рямцях Українського Дня, що його вірні Шамокіну і околиць відзначали в Лейквуд Парк, Па., 30 липня 1961 року. Перша частина Українського Дня почалася перед полуднем Архиєрейською Службою Божою, що її відправив Єп. Йосиф Шмондюк при співучасті священства Шамокінського Деканату. До Служби Божої співав мішаний хор в числі 50 осіб під дириґентурою п. Івана Хомина, дяковчителя парафії в Шамокіні. Спів священиків і хору зворушував численно зібраних вірних, а виголошена Владикою проповідь завершила захоплення.

Другу частину Українського Дня після полудня започаткував виступ молодих танцюристок і танцюристів, що при акомпіяменті своєї учительки п. Бачинської з Сент Клеру відтанцювали народні танки у концертовій залі. Головна частина Дня почалася концертом для вшанування пам'яті Т. Шевченка у 100-ліття його смерти, що його відкрив о. парох зі Шамокіну, а хор Шамокінського Деканату відспівав американський гимн, „Заповіт" Т. Шевченка. Віддеклямувала англійською мовою „Заповіт" Галина Хомин з Редінґу.

На дальші точки концерту зложилися доповіді українською і англійською мовами, спів хору і деклямації. Доповідь українською мовою виголосив о. Р. Ганас з Магоні Сити зі зворушенням, яке передав і приявним, що виповнили дуже простору залю, прибувши з далеких навіть околиць, і будучи дітьми другого чи третього покоління наших піонерів, які мало, або й нічого, не чули про Шевченка. Він зазнайомив авдиторію з поетаттю Шевченка, його життям і творчістю й значенням її для українського народу. Гасла — які Шевченко у своїх поезіях голосив і за які мучився в неволі і передчасно помер, повинні бути дороговказом для нас на будуче. Вони нам потрібні тепер, коли збираємся вибудувати Шевченкові пам'ятник у Вашинґтоні.

Реферат англійською мовою відчитала п. Галина Хомин з Редінґу. Референтка порівняла Шевченка з Лінкольном: Обидва вони жили в тому самому часі, і обидва боролися за те саме, за свободу для усіх і скасування невільництва. Лінкольн за життя дочекався здійснення своїх гасел, а Шевченко, не дочекавшися, передчасно помер.

Реферат був виголошений бездоганно і зустрівся з признанням від усіх. Треба зазначити, що Галина Хомин, донька п-ва Теофіля і О. Хоминів — новоприбулих в 1950 р. емігрантів з Редінґу, покінчила місцеву середню школу з відзначенням, була головною редакторкою шкільного журналу, дістала стипендію на студії в коледжі в Скрентоні.

Деклямували — Стефця Кіцилюк — О. Олеся „Слово" і Іванка Макар — „Разриту могилу". Обі дівчинки з Редінґу виявили талант до деклямації. Мішаний хор у числі 48 осіб під дириґентурою Івана Хомина і при акомпаніяменті його дружини відспівав „Реве та стогне" у обробці дириґента, „Тарасові Шевченкові" кантату, слова С. Малицької, музика Стеценка, „До 50-их Роковин смерти Т. Шевченка" зі сольовими партіями дириґента. Хор вив'язався добре під умілою рукою п. І. Хомина, який вложив багато труду, бо це речі трудні, а хористи то усі без вийнятку діти наших давніх еміґрантів.

Концерт закінчено співом „Боже, Великий, Єдиний" і національного гимну.

Білик Ю.

Товариство „Рідна Школа" в Дітройті-Схід

Т-во Рідна Школа в Дітройті-Схід, мала в шкільному році 1960-61 такі відділи: 8-клясову, суботню школу українознавства, академічні курси, англомовний курс, якими завідував Батьківський Комітет школи українознавства та дитячий садок і педагогічний курс під безпосередньою Управою Т-ва „Рідна Школа".

До школи Українознавства записалося на початку шкільного року 232 учнів, при кінці року було 219 учнів.

Наука відбувалася щосуботи від 2-ої до 5 45 години пополудні в будинку публічної школи ім. М. Коперника в Гемтремку. В школі українознавства було на 15 відсотків менше дітвори, як в попередньому році.

На академічні курси, які були подумані, як дев'ята та десята кляса школи українознавства, вписався 21 слухач, при кінці шкільного року було їх тільки 18. Ці курси найбільше турбували Управу Т-ва „Рідна Школа", Батьківський Комітет та Учительський Збір тому, що кількість слухачів на них впала на 50 відсотків в порівнянні з минулим шкільним роком.

На англомовний курс ходило 35 учнів, народжених у ЗДА, різного віку, які зовсім не знали української мови, і мали бажання навчитися її та довідатися дещо про країну своїх предків. Відрадним є, що цей курс постійно має більше учнів. Директором школи українознавства, англомовного та академічних курсів був д-р Б. Лончина.

В дитячому садку було 28 дітей від 3-5 літ, в попередньому році було їх 22. Дітей в садочку могло би бути значно більше, якби можна було розв'язати складне питання довозу їх з дальших дільниць міста. Виховницею в ньому була п. Ірина Тарнавська.

Новістю в звітному році на рідно-шкільному терені був педагогічний курс під управою д-ра М. Дольницького. Завданням цього курсу, на якому було 8 слухачів, було підготовити їх на майбутніх учителів для нижчих кляс у українознавчих школах.

Всі рідношкільні звена об'єднували при кінці шкільного року 308 учнів із нашої молоді.

Рік шкільний закінчився в школі українознавства 17 червня. По молебні в церкві Непорочного Зачаття пішли учні та учениці до школи ім. Коперника. Насамперед відбулося прощання 8-ої кляси. Директор д-р Лончина апелював до абсольвентів, що б вони продовжували студії українознавства та щоб в дальшому житті почувалися членами української спільноти.

В імені своїх товаришів відповідала учениця 8-ої кляси Мотря Кравс. Вона подякувала учительському зборові за дбайливу опіку та запевнила присутніх, що учні збережуть в пам'яті все те, чого навчилися в нашій школі та дорожитимуть всім тим, що становить первні української культури, які вони в ній пізнали.

Опісля учні та учениці, яких визнала громадська комісія першунами в мистецькому читанні творів Т. Шевченка і М. Шашкевича, деклямували свої точки перед авдиторією і дістали за це заслужені оплески та перші нагороди. Також роздано 9 других і 9 третіх нагород. Преміями були „Кобзарі" Т. Шевченка. Потім слідувала загальна роздача свідоцтв.

Перед Управою Т-ва Рідна Школа, Батьківським Комітетом та Учительським Збором стоїть трудне і складне питання, як втримати школу українознавства та другі рідношкільні установи та перемогти повільне байдужіння широких кол нашого громадянства до рідношкільних справ та національного виховання нашої молоді.

А. Заплітний

Людина ідеї і винаходів

(Успіхи Івана Сомика, який винайшов одежу для американських астронавтів)

Коли з початком травня ц. р. задзвонив телефонічний дзвінок у текстильній фабриці Van Craft в Central Falls, R. I., власник її зовсім не був здивований, коли симпатичний голос телефоністки заповів „далеку розмову" з Вашингтону, Д. К. Такі телефонічні розмови стали вже звичайними протягом останнього року. Зразу прибирали вони діловий характер, без зайвих вступів, та були довші, або коротші, залежно від потреби.

Тим разом, на другому кінці телефонічної лінії, відізвався зовсім незнайомий голос, а власник його назвав себе вашингтонським репортером „Джорнал Бюлетен" із Провіденсу, Роуд Айленд. Дзвонив він тому, що хотів би мати з „першої руки" відомості, чи дійсно астронавт, що вилітає на днях в проєкті „Меркурій",носитиме спеціяльну одежу, випродуковану в його фабриці. Щойно подано до відома, казав кореспондент, що одежу фірми „Ван Крафт" визнали за найліпшу на підставі оцінки фахової комісії. Цю одежу випробували два члени — представники фльоти, які в ній летіли в стратосферу.

Заскочений таким запитом власник фабрики відмовився від якихнебудь інформацій, бо особисто не знав журналіста, ані теж не знав про таке рішення. Щойно наступного дня стало офіційно відомо, що одежу „Ван Крафт" признано за найліпшу для космічних летів тому, що поза найбільшою свободою рухів, не абсорбує поту, а дозволяє йому нормально висохнути на тілі. Ці властивості потвердив кілька днів пізніше сам астронавт, командор Алан Б. Шепард.

Рішення фахівців завершити ідею, над якою власник фірми „Ван Крафт" працював від довшого часу. Оцінка славна з того, що він, нікому невідомий, вийшов переможньо в конкуренції з величавими фірмами ЗДА, до яких диспозиції стоять не тільки висококваліфіковані працівники, але і новітні ляборато-рії. Так зреалізовано одну з багатьох ідей, яка звернула публічну увагу на невеликий будинок з вивіскою у вікні „Ван Крафт Ніттінґс Міллс". Зрештою ідей у цій фірмі не мало. Фірма ця має вже кілька затверджених патентів з текстильної ділянки, кілька вижидають іще правного оформлення. Ідеї у фірмі „Ван Крафт зроджуються часто, бо власник фірми має здібності в різних напрямках, та „кохається" у винаходах. У висліді такої логіки, не трудно додуматися, чому він до цього часу неодружений.

Будучи малим хлопцем, розібрав батьків годинник, „так просто з цікавости", але і зложив його так, що він йшов далі. В юнім віці, як кожний хлопець — розпочав науку гри на музичному інструменті. Але проти звички багатьох, не закинув швидко цієї науки, та до сьогодні є членом професійної спілки, часто, для розваги, грає в оркестрі.

По повороті з 2-ої світової війни покінчив кореспонденційні курси текстильної інженерії і заснував малу робітню светрів. Починаючи „бизнес" без капіталу, сам мусів складати потрібні машини і розбудовувати фабрику. В короткому часі здобув доколишній ринок на светри, для середньошкільних і коледжових спортових клюбів. У „вільному" часі виготовив плян розкішної хати, завів в ній електричні і водопроводні урядження, та прикрасив її власними малюнками. Працював далі над розбудовою підприємства, над удосконаленням власних продуктів, над новими ідеями. Виїздив в характері техніка і дорадника до різних текстильних компаній, вивчав патентовий закон, читав фахову літературу, а при тім всім, все мав час на гутірки. Люди, які його ближче знають, твердять, що він є „дуже добрим слухачем", але, згідно зі старою філософією, „всіх слухає, але свій розум має".

Чоловік він скромний, точний і чесний, отже посідає всі прикмети солідного підприємця. Про цю людину, місцева преса згадувала часто. Ми хотіли б поділитися тими відомостями з читачами „Свободи" і додати прізвище пана Івана Сомика до списка українських винахідників в ЗДА. Бажаємо йому дальших успіхів в його праці.

А. Ю.

НОВІ ВИДАННЯ

ПО ОБІЦЯНІЙ ЗЕМЛІ КАНАДИ

(М. І. Мандрика, „Канада", поема, Вінніпеґ, 1961, стор. 40)

Такими словами назвав мандрівку поета по осередках Канади в поемі „Канада" український піонер, Петро Зварич. Він не помилився. Подібне враження має кожний читач від цієї нової поеми. Автор широко розробив канадську тематику, яка йому не нова. Він її вперше оспівав у вірші „Канада", що ввійшов у його поетичну збірку „Золота осінь" з 1958 року. Тепер він підійшов до цієї темакики не лише з бажанням її описати, але її душевно відчути, пережити й згодом її відтворити. Поет мандрує по обіцяній канадській землі, відвідує осередки українського життя, наводить їх кращих провідників та говорить про їх труди й зусилля для добра цілости українського життя в Канаді. Цього мистецького засобу досі не вживав ні один український поет у Канаді, і тому він є новим та свіжим відтворенням нашої дійсности. Цей засіб має окреме значення в поемі „Канада", він передає географічні описи, що в багатьох випадках є немов фотоґрафічним записом, і виводить перед читача живих людей, які не творять пов'язаної дії, а виступають як живі свідки поетових картин.

Поема „Канада" є кращим продовженням творчого шляху нашого автора. Що більше, в мистецькому розумінні, вона набагато перевищає попередні збірки. Ця поема є добрим прикладом поетичного вияву й обдарування та пребагатої фантазії поета.

Поемо Мандрики написана в епічному стилі з легкими ліричними дигресіями. Події минулого тут передані описовим віршом та пов'язані з особистими роздумуваннями поета. Вона написана в межах витриманого риму, що пливе наче спокійна річка на низинах.

Сила поеми лежить не в зображенні канадських географічних місцевостей, а в психологічних роздумуваннях поета, що аналізує свої переживання і почуття, зв'язані з цими місцевостями. Свобода є ключевим мотивом поеми. За цю саме свободу поет є безмежно вдячний Канаді Тридцять три роки побуту в Канаді, знайшли повне віддзеркалення в цій поемі. Поет почувається в Канаді „ніби в рідній сторонці"

Поет бачить і відчуває рідну Україну в своїй уяві й з його уст виривається запит: „Чи це Канада? Україна?" Він насторожує свій слух і зір і відповідає:

Я чую мову рідних сіл;
Я чую звуки коломийки,
Я бачу танець „аркана",
Дівчата бавляться в гаївки,
Усі красуні як-одна.

Але це не Україна, це не українські села — прибиті ворогом гидким!", це вільна канадська земля, що стала рідним притулком для українського життя. Поетова думка мимоволі поринає в надію-візію, і він мріє:

Коли б там вороги пімстливі
В пекельнім згинули вогні,
Коли б Україна кохана
Звільнилася з ворожих пут,
І воля, воля довгождана
Розквітла між людьми, як тут.

З особливим пієтизмом поет відноситься до Вінніпеґу. Вінніпеґ є для поета:

... дорогеє серцю місто!
Колиска дружби між людьми,
Що так розквітла променисто,
І в дружбі тій розквітли ми.

Отже, поема „Канада" є без сумніву, новим виявом розуміння канадської культурної мозаїки. Поет насвітлив її в своєрідний спосіб, зобразив її як могутню силу, що споює канадське суспільство. Особливе місце займають тут вінніпезькі дзвони, що символізують етнічну Канаду, — об'єднану бажанням жити вільно й творити для спільного добра.

Це є наша Канада — Канада двадцятого століття, в якій ми живемо вільно.

О воля! Святощі людини!
Ми б і молитись не могли,
Коли б тебе ми з України,
Канадо люба, не знайшли!

Окрім національного матеріялу в поемі є чимало особистих елементів, як спогади про пережите. Все це складає пребагатий поетичний запис, що має глибоке культурне значення і є частиною нашого історичного минулого.

Поема написана літературно виробленою і наскрізь культурною мовою.

Метрично Мандриків вірш має багато елементів спільних з народними піснями. Поет пише ямбом і трохеєм, але переважає в нього трохей.

„Канада", як пише проф. Яр. Рудницький в передмові до поеми, — це „визначне досягнення в ділянці українсько-ї канадіяни, цінний подарунок канадській культурі напередодні столітнього ювілею країни і гідний вклад українського духа в культурну мозаїку Канади. „Канада" — це доказ шляхетного зусилля нашого автора заповнити прогалини українського життя в Канаді, передавши його в мистецький спосіб, бо в цій формі легше зберегти й закріпити його для майбутніх поколінь.

Володимир Жила

ГОТОВІ ЗДУШУВАТИ ЗАВОРУШЕННЯ



Вантажні авта комуністичної „народної" поліції в Східньому Берліні під залізничим двірцем Фрідріхштрассе, готові виступити на випадок якихось заворушень.

В ОН приготовляють дебати над конфліктом Франції й Тунісії про Бізерту

Об'єднані Нації. — 12-членна Комісія з країн азійсько-африканського бльоку в Об'єднаних Націях виготовила вже проєкт резолюції на надзвичайну сесію Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, яка в найближчий понеділок збереться для обмірковування конфлікту між Францією і Тунісією з приводу морсько-летунської бази в Бізерті. За тією резолюцією закликається обидві сторони до переведення безпосередніх переговорів та зокрема закликається Францію до відтягнення своїх військ з міста Бізерти на позиції з-перед 19 липня ц. р., коли-то між французами й тунісцями прийшло до кривавого бою. Проєкт цієї резолюції має ще схвалити цілий азійсько-африканський бльок, що нараховує 42 держави Азійсько - африканські автори резолюції стараються все ж так її вистилізувати, щоб не тільки взяти сторону Тунісії, але й придбати більшість голосів за резолюцію. Це можливе тільки тоді, коли не буде дискримінуючих та образливих випадів проти Франції, особливо тепер, коли Берлінська криза вимагає єдности західнього фронту. Французький уряд офіційно заперечив останнім туніським закидам, наче б французи порушили знову територію Тунісії та остріглювали її гарматнім вогнем. З вулиць Бізерти стягнено парашутистів, які в очах тунісців є символом колоніяльного панування Франції, а один з трьох полків парашутистів, стягнених з Альжиру, відіслано туди назад.

Короткі Вісті

● **У Франкфурті** в Західній Німеччині застрелено в минулу суботу в готелі видатного туніського діяча, колишнього суперника теперішнього президента Габіба Бурґіби, 51-річного Салаха Бен Юссефа. Донедавна він перебував у Каїро і Тунісія зірвала була дипломатичні зв'язки з З'єдиненою Арабською Республікою з приводу підтримування нею Бен Юссефа. В Тунісії судили його, як „зрадника" та засудили позаочно на смерть. Безпосередньо перед атентатом, Бен Юссеф привітався в голі готелю з двома арабами і пішов до кімнати одного з них. Вони мали туніські пашпорти, Західньо-німецькі власті буцім-то знають прізвища вбивників, але відмовились оприлюднити їх. Це було політичне вбивство, бо залищено при жертві гроші й інші предмети.

● **На виставці** французької книжки в Москві, що займає цілий окремий павільйон вартости долярів 6 мільйонів, совєтські цензори віднайшли 27 книжок що так гостро заборонені в Совєтах, що їх не дозволили показати й в оригінальних виданнях. Це твори Андре Мальро, Жана Поля, Сартра й Альберта Камюса. Кілька інших книжок теперішнього французького міністра освіти, згаданого письменника Андре Мальро, переставлено так високо на полиці, щоб їх не можна було досягти рукою. Большевики заборонили поставити на виставці столи й крісла щоб совєтські відвідувачі не могли сісти й будь-що читати.

● **У програмі** „Харчі для миру" передбачено до розподілу в закордонних країнах за перших шість місяців цього року харчових продуктів на збірну вартість $2½ більйони. Від липня 1954 року, себто відколи почала діяти програма „Харчі для миру", Америка розподілила чи продала за закордонні низькі валюти харчів вартости $14 більйонів.

● Посадник Західнього Берліну, Вільгельм Брандт не виявив великого захоплення пляном плебісциту в Західньому Берліні над питанням дальшого збереження там західнього військового гарнізону, але заявив, що коли західні державні мужі прийшли до переконання, що такий плебісцит потрібний для переконання невтральних про правду, то він виконає покладений на нього обов'язок і плебісцит переведе.

● Кваме Нкрумах, диктаторський прем'єр ніби-то невтральної африканської Ґани, прибув з відвідинами до Пейпінґу, комуністичні володарі якого влаштували йому величаве прийняття, виганяючи на вулиці маси „розентузіязмованих" фабричних робітників і урядовців. Нкрумах заявив, що він сподівається „найприязніших взаємин" не тільки між комуністичним Китаєм і Ґаною, але цілою Африкою.

Відійшли від нас

Члени Українського Народного Союзу:

ВІХОЛЬ Марія, народж. 1895 р. у Сяноці, членка 109 Відділу УНС в Бентлівилл, Па., померла в серпні 1961 року.

ГАРАСЬ Дмитро, народж. 1890 року в Голубиці, пов. Броди, член 94 Від. УНС у Гемтремку, Миш., помер 5-го серпня 1961 року.

ДУДА Іван, народж. 1887 р. у Верхраті, пов. Рава Руська, член 204 Відд. УНС в Ню Йорку, Н. Й., помер 4-го серпня 1961 року.

ЗУБИК Петро, народж. 1886 р. у Майдалівці, пов. Скалат, член 324 Відд. УНС у Филаделфії, Па., помер 24-го липня 1961 року.

КИКІШ Михайло, народж. 1922 року у аРківці, пов. Рогатин, член 146 Відд. УНС в Дітройті, Миш., помер у серпні 1961 року.

КЛИМЧУК Анна, народж. 1912 року в Оборотові, пов. Радехів, членка 478 Відд. УНС в Іст Торонті, Онт. Канада, померла 27-го липня 1961 року.

МАЛИНОВСЬКИЙ Михайло — народж. 1888 року у Залужу, повіт Острог, член 288 Відділу УНС у Бетлегемі, Па., помер 2-го серпня 1961 року.

РЕПЕТАР Петро, народж. 1900 року у Клейрес, Па., член 7 Відд. УНС в Мек Аду, Па., помер 8-го серпня 1961 року.

СИВУЛЬСЬКИЙ Іван І., народжений 1915 р. в Рочестері, Н. Й., член 316 Відд. УНС в Рочестері, Н. Й., помер 8-го серпня 1961 року.

СНІДАНКО Іван народж. 1879 року в Мацьковичах, пов. Перемишль, член 220 Відд. УНС у Шикаґо, Ілл., помер 6-го серпня 1961 року.

ТОПОЛЬНИЦЬКИЙ Василь — народж. 1893 р. у Стрілках, пов. Старий Самбір, член 20 Від. УНС в Гемтремку, Миш., помер у серпні 1961 року.

ТРОЯНОВСЬКИЙ Микола, народж. 1897 р. в Колошнім, пов. Сянік, член 87 Відд. УНС в Ленкестер, Н. Й., помер 19-го липня 1961 року.

ЩУРКО Анна, народж. 1895 р. у Вапівцях пов. Перемишль, членка 259 Відд. УНС в Шикаґо, Ілл., померла у серпні 1961 року.

ЮРМОНЮК Марія, нар. 1890 року у Помонятій, пов. Рогатин, членка 327 Відд. УНС у Гемпстеді, Н. Й., померла 27-го липня 1961 року.

ТАРЗАН, ч. 4698. Вимагають доказів!



Зробився рух після того, як зник мамут. І численні ясноволосі мешканці обережно зближалися до мавполюда.

Він напружено їх обсервував. Але тепер на деяких лицях видко було скептицизм, замість жаху...

— Пробач нам, — сказав проникливий войовник, але ми досі ніколи не бачили „великого - єдиного"... Ви це розумієте!

УНФОНД — ВИЯВ НАШОГО ПАТРІОТИЗМУ НЕ НА СЛОВАХ, А НА ДІЛІ!

ВІСТІ
УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ч. 9. 18-го СЕРПНЯ 1961 р. Ч. 9.

УНФОНД — НАША ЗБРОЯ ПРОТИ НЕПРАВДИ І НЕВОЛІ!

ВІД УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

Сьогодня публікуємо до загального відома листи Платників і Жертводавців УНФонду, що прислали свій Національний Даток чи пожертви в часі від 1-го червня 1960 року до 31-го січня 1961 року.

УСІМ ГРОМАДЯНАМ, ЩО ВИКОНАЛИ СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОБОВ'ЯЗОК, — ЩИРА ПОДЯКА.

ЗАПРОШУЄМО

ВСІХ НАШИХ ГРОМАДЯН, ГРОМАДЯНОК І МОЛОДЬ ДО СПЛАТИ НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ ТА ПОЖЕРТВ ЗА РІК 1961.

Український Конгресовий Комітет Америки

ПРОМОВЛЯЄ ДО НАС св. п. ДМИТРО ГАЛИЧИН...

1-2 червня 1957 року, в м. Ню Йорку, відбулись Річні Збори Крайової Ради Українського Конгресового Комітету.

На тих Зборах виступив св. п. бувший Президент УККА Дмитро Галичин з промовою, у якій, між іншим, сказав:

„Недавно, здається півтора місяця тому, на форумі Об'єднаних Націй забирав слово ставленик Москви, представник Совєтської України, Кизя. Він говорив там про працю Українського Конгресового Комітету. Очевидно, — він не згадав ні словом про Український Конгресовий Комітет, але ціла його промова оберталася виключно довкола тої праці, яку веде УККА. Він дорікав Америці й американському урядові, що, мовляв, цей уряд „мішається у внутрішні справи совєтської України", бо дозволяє на такі речі, як виголошування промовмолитов у Конгресі з приводу 22 січня, виголошування промов сенаторами і конґресменами та втягання їх до конґресового рекорду, видавання різних проклямацій різними губернаторами і мейорами, а, зокрема звернув дуже пильну увагу на те, що американський уряд дозволис, щоб секретар (міністер закордонних справ) того уряду приймав українську делеґацію, або, щоб секретар (міністер) праці виголошував промову на українській маніфестації"...

„Я думаю, що ми можемо бути горді з того, що саме ми належимо до тої установи, яка веде таку працю, що коле і болить Москву, помагає Українському Народові. І тому то, відкриваючи сьогоднішні наради, я скажу, що ми радісмо, як представники оцеї установи, яка веде таку працю, веде, як сказав Кизя, „підривну роботу в Україні".

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ВПЛАТИЛИ:

Листа ч. 1 за місяць червень 1960 року

КАЛІФОРНІЯ

Ґлендейл: Остап Гац $10. (59).

Лос Анджелес: Д-р Степан Кізима $5 (58).

Сан Франціско: по $10: Відд. УККА, Ярослав Влищак, інж. Олександер Лиско, Ігор Пахолюк, Михайло Потрогош.

КОЛОРАДО

Денвер: Відд. УККА $50. Роман Кочержук $10.

КОННЕКТИКАТ

Бриджпорт: Д-р Іван Сорока $10.

Дербі: Раймонд О'Лсар $5 (58).

Гемден: Стефан Квaснюк $10 (59).

Гартфорд: Василь Грицак $26 (збірка на весіллі пп. Валацьких), по $10: Богдан Гадзевич (59), Ярослав і Тетяна Грицина, Василь Грицик, Тиміш Мельник (59), Іван Тесля (59), Іван Шостак (59).

Ню Бритен: по $10: Мечислав Мацяк (59), Теодор Зборовський (59), Ігнатій Коник (59).

Ню Гейвен: по $10: Андрій Допілка, Лев Марків (59).

Терривилл: Тома Коляр $5 (59).

ДЕЛАВЕР

Вилмингтон: по $10: УНС, Відділ 173, Петро Серба (59).

ІЛЛИНОЙ

Шикаго: Лев Тягнибік $50. И. В. Іванчук $20 (59,60). Д-р Павло і Олена Турула $15 (59). По $10: Льонгин Давидович (59), Дмитро Гулич (59), Ф. О. Кульчицький, Володимир Кокорудза (59), Дмитро Кінащук (59), інж. Володимир Левицький (59), Юрій і Марія Мазур (59), Петро Маланчук, Іван і Анізія Струць (59), д-р Евген Савчин, Михайло Сірий, д-р Олександер Сидоряк, Михайло Томків (59), д-р Володимир Вілщук, Петро Зелізко; $5: Семен Руденчук.

Елмвуд Парк: Володимир Засадний $10.

Гінсдейл: Анна Журко $20 (59, 60).

Джоліет: Е. Юркевич $20.

Ірі: Михайло Софяк $5 (59).

Кинґерс: Катерина Коваль[illegible] $2.45 (59).

КЕНТОКІ

Луісвілл: Богдан Гурко $20.

МЕРИЛЕНД

Аккоккік: Петро Задорецький $10 (59).

Балтимор: по $10: проф. Володимир Богун-Чудиїв, Анатоль Булавка (59), Теодор Хай (59), Христя Когут, д-р Андрій Лемішка, Олена Лучишин (59), Семен Поліщук (59), ОДВУ, Відділ 31 (59), Ангелина Талан, д-р Ярослав Шавяк (59), Микола Турик (59), Петро Войтович (59), Борис Зеленський (59). $5: Павло Ясіновський (59).

МАССАЧЮЗЕТС

Джемейка Плейн: по $10: Конрад Гусак (59), Іван Попик (59).

Райслендейл: Осип Термена $10.

МИШИҐЕН

Бентон Гарбор: по $10: Григорій Куликовський, Михайло Куликовський.

Дітройт: Василь і Марія Сироватка $25 (59).
По $20: д-р Мигаль (59), Іван Ващук (58,59). По $10: Володимир Бобяк, Михайло Чемний, Михайло Хмільовський, Теодор Цимбал (59), Михайло Дужий (59), ДОБРУС (59), Лев Футала (59), Михайло Федишин (59), Василь Футала (59), Теодор Грицай, д-р Іван і Ольга Янчишин (59), Теодор Калитовський (59), Михайло Казимірів (59), Антін Кобилянський (58), Микита Ковальчук (59), Василь і Стефанія Лазечко (59), Стефан Малиновський (59), Мирослав Мойсюк (59), Степан Мокрий (59), Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів (59), Об'єднання кол. вояків УПА, Григорій Омельченко, ООЧСУ Відд. 10 (59), Остап Павлюх (59), Петро Потапенко (59), Союз Українок Америки, Відд. 56, СУА Відд. 63, Филип Сотник, д-р Зеновій Стельмах, СУМА, Відд. Київ (59), Любомир Татух (59), Т-во б. вояків УПА (59), Т-во Буковина (59), Т-во Просвіта (59), Петро Трепет (59), Укр. Вільна Громада, УНС Відд. 292 (59), Укр. Робітн. Союз, Відд. 90 (59), Укр. Золотий Хрест (59), Укр. Амер. Осередок, Степан Віхар, Василь Зубар (59). $5: Евстахій Гаврилко.

Флинт: по $10: Антін Гончарик (59), Іван Пташник (59).

Гемтремк: по $10: Александер Камінський (59), Й. Кобуз (59), Юліян Вірстюк (59).

Лепір: по$10: Д-р Ксеня Лебедович (59), д-р Омелян Лебедович (59).

МІННЕСОТА

Міннеаполіс: по $10: Евстахій Дудар, Петро Пишко.

НЮ ДЖЕРЗІ

Седар Кноллс: Петро Галатий $10 (59), Стефан Визниця $10 (59).

Кліфтон: Роман Метельський $10 (59).

Флемінґтон: Павло Гасюк $10 (59).

Гарфілд: Володимир Юрків $10.

Джерзі Ситі: Д-р Григорій Явний $15 (59). По $10: Юрій Колодій (59), Оксана Колодій-Кравченюк (59), Осип В. Кравченюк (59), Василь Жуковець (59), УНС, Відд. 275. По $5: Іван Озоровський (59), Йосиф Зубрицький.

Нюарк: по $10: Адам Гординський (59), Василь Манько (59), д-р Микола Терлецький (59).

Норт Брунсвік: Петро Тибор $20 (59, 60).

Пассейк: Богдан Лузняк $20 (58, 59). По $10: Богдан Колотило, Дмитро Порохняк (59). По $5: Дмитро Яворський (59), Осип Клисяк (59), Едвард Кудла (59), Володимир Мисак (59). $3: Микола Цяпа (59). По $2: Іван Харко (59), Михайло Ковальський (59), Александер Кучкуда (59). По $1: М. Брунда, Федір Окаль, Я. Зелинський.

Ріджфилд: Микола Бутович $10 (59).

Трентон: Евген і Галина Обаранець $20 (58,59). Мирослав Чаповський $10.

Віґвам: Д-р Осип Любчак $30 (59).

НЮ ЙОРК

Вілмур: Микола Вобенчук $30 (59).

Вінґгемтон: По $10: Відд. УККА (59), Михайло Чебіняк (59), Іван і Ольга Іванейко (59), Дмитро Юнко, Евстахій Клачаний (59), Павло Опацький (59), Богдан Павловський (59), Михайло Захарків. По $5: Йосиф Вайс (59), Іван Рожко (59).

Бронкс: Марія і Осип Васьків $20 (59).

Бруклин: Український Народний Дім $100 (59). По $10: Валентин Новицький (59), д-р Александер Саноцький, Осип Старостяк (59). По $5: д-р Теодозій Комаринський (59).

Боффало: по $10: д-р Мирослав Грицишин (59), Михайло Курляк, Петро Мандзій (59), Никита Остащук (59), Стефан Паславський (59), Василь Скубіш (59), Ярослав Слободинський (59), Микола Ватаг (59). По $5: Михайло Тарабан (59).

Коговс: Михайло Савків $10.

Дюнкирк: Лев Ломиш $20 (58, 59). Володимир Копистянстянський $10 (56).

Флашінг: М. Терлецька $1.

Менгеттен: Д-р Василь Вишиваний $30 (57, 58, 59). Панько Шуган $20 (59, 60). По $10: Тіна Галущинська, Зенон і Ада Осінчук (59), д-р Клементій Рогозинський(59).

Мідлетавн: Д-р Ярослав Добрянський $10 (59).

Оренжбург: Д-р Й. Ц. Гумовський $10 (59).

Річмонд Гілл: Іван Колодій $10 (59).

Рачестер: По $10: Петро Футa (59), Роман Гавриляк (59), Михайло Яремчук, Стефан Кобилецький, д-р Володимир Мотика (59). По $5: Антін Ільчишин (59), Володимир Тарнавський (59).

Савона: Петро Бойчук $10.

Йонкерс: Роман і Оксана Чавс $10.

НОРТ ДАКОТА

Дрейк: Д-р Богдан Гординський $50 (59).

ОГАЙО

Синсинаті: Іван Гимон $10 (59).

Клівленд: Константин Вачинський $10 (59), Василь Майдан $10.

Мізурі: Микола Оранчак $10.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аликвіппа: Честер Монастирський $25. УНС, Відділ 120 $20. По $10: Петро Добіш, Антін Кармазин, Зенон Каменецький, Никола Курилас, Юліян Манастирський (59), Іллия Матіяш, Остап Миськів, Григорій Павлушко, Володимир Слушинський. По $5: Михайло Бац, Іван Яцишин, Катерина Янішевська, Василь Мацілинський, Василь Монастирський, Іван Манастирський, Казимир Пудик, Андрій Росенко, Томко Вітошинський. По $3: Іван Книжик, Марія Радванська. По $2: Йосиф Козловський, А. Сенів, В Рефт. По $1: О. Цюпа, В. Древна, Н. Н., В Лаврик, П. Маслій, Іван Шиян.

Ембридж: по $25: УНС Відд. 276, УРС, Від. 5 (59). По $10: Василь Білий, Ігнат Вірців (59), Мирослав Халупяк (59), Семен Дністрян (59), Теодор Грицик (59), Петро Караско, Захарій Коваль, Яків Лисяк (59), Ярослав Млинко (59), Михайло Шибінський, Михайло Шкрабут (59), Дмитро Шкрабут (59), Іван Войтович (59). По $5: Мартин Білий (59), Лука Гніздюх (59), Осип Войтович (59), Лесьо Зазірський (59). По $2: Василь Дністрян (59), Антін Уштан (59).

Честер: По $10: Іван Чабан (59), Микола Муляр (59), Василь Новак (59).

Делино: Михайло Гентош $10.

Ірі: Таїсса Міллер $10.

Летроб: Іван Томашівський $10.

Лівитавн: Тимотей Сліпець $10.

Літсдейл: Юліян Івашкевич $9 (59).

Мк Кісс Ракс: Іван і Марія Варабаш $20.

Филаделфія: По $30: Михайло Дичко (57, 58, 59), Евген Рогач (57, 58, 59). По $25: Зенон і Татяна Цісик. По $20: Юрій Оранський (58, 59), Володимир Штойко (59, 60). По $10: Оксана Артимишин, Дмитро Ваглай (59), Семен Варабаш (59), Роман Веднарський (59), Антонина Вобинська, Осип Вобинський, Іван Харамбура (59), д-р Володимир Чума (59), Ярослав Цюк, Ольга Цюк, Теодор Дацик (59), Александер Демчишин, Теодор Еліяшевський (59), Іван Ферчак, Нестор Гарбер, Осип Гельс (59), Катерина Герьо, Гавриїл Гордієнко, Василь Гудь, Іван Гаврилів (59), д-р Петро Ісаїв (59), Роман Іщук (59), Любомир Івасиків (59), Мирон Карбівник (59), Дмитро Кацяк, Антін Кец (59), Іван Костинюк, Ярослава Куць (59), Міш. Хор „Кобзар" (59), Михайло Мадай (59), Михайло Максимович (59), Володимир Мелько (59), Іван Мокан (59), Степан Микитка, Омелян Ортинський (59), Климко Панюш (59), Роман Пазуняк (59), Провидіння Відд. 218 (59), Ярослав Росоля (59) СУА, Відд. 48, С. Совірко (59), Богдан Стебновський (59), Іван Стецик (59), Теодор Свистун (59), Роман Сас (59), д-р Софія Смішко, д-р Лев Смішко, Мирон Саґатий (59), Дмитро Стулковський (59), Іван Шаран (59), д-р Антін Шутка, Софія Шумська (59), Омелян Татунчак, (59) Володимир Терлецький (59), Микола Тимків (59), УНС Відділ 397 (59), Укр. Студ. Громада (59), Іван Вісюрка (57), Олександер Вонторський, Віндзор Ойл. Комп. (59). По $5: Іван Гарасим (59), Микола Кузевич (59), Тарас Шарко (59), Теодор Федусь. $2.50: Володимир Винницький. По $2: Андрій Богуцький (59), Стефан Поперечняк, Микола Прасіцький (59). По $1: М. Олексин, П. Ралик, А. Воропайов, о. Микола Левицький.

Питтсбурґ: По $10: Дмитро Головатий (59), Теодор Котуля (59), Петро Сулик (59), Петро Закалата (59). По $1: М. Вобик, Ева Фурдичка.

Шерон: По $10: Іван Лисогір, Павло Васюта (59).

Гвайтні: По $10: Микола Коровят (59, 69).

РОВД АЙЛЕНД

Норт Провіденс: Д-р Тарас Ганушевський $25 (59).

ВЕРМОНТ

Нортфілд: Александер Маршак $10.

ВАШИНҐТОН

Іст Стін Вуд: Василь Боднарчук $5 (59).

Мт. Вернон: Василь і Галина Солима $25 (59); Д. Голя $1.

ВИСКАНЗИН

Кюдегі: Дмитро Закалюк $20 (50, 51).

Милвокі: По $10: Іван Война (59), Іван Костюк (59), Василь Крій (59).

Гевкінс: Василь Чайка $10.

Листа ч. 2 за місяць липень 1960 року

КАЛІФОРНІЯ

Лос Енджелес: Теодор Стельмах $10 (59).

Сан Дієґо: П. Цалар $10.

Саут Гейт: Григорій Чельняк $20 (58, 59).

КОЛОРАДО

Денвер: По $10: Александер Світовий (59), Іван Стебельський (59), Іван Волянський, мґр. Іван Венжівський, мґр. Марія Венжівська.

КЕННЕКТИКАТ

Бріджпорт: Семен Лупиніс $10.

Гартфорд: По $20: Ярослав Ткачук (58, 59), УНС, Відділ 277. По $10: Андрій Ясінський (59), Василь Робак, Михайло Сломяний (59).

Ню Гейвен: По $10: Омелян Дякович (59), Лев Левицький (59).

ФЛОРИДА

Маямі: Марія Віляк $10 (59).

АЙДАГО

Бюрлей: Андрій Філь $20 (59, 60).

ІЛЛИНОЙ

Шикаго: По $50: д-р Богдан Пелехович (59), д-р Емілія і Роман Войнаровські (59); $40: Панько Луців (57, 58, 59, 60); $30: Анна Врудний (58, 59, 60); $25: Ярос. Войнаровський. По $20: Петро Хімяк (59, 60), Богдан Позарнюк (59, 60). По $12: Іван і Юстина Гишпіль. По $10: Олекса Бардаківський (59), Володимир Вошко (59), проф. Іван Боднарук, Микола Бойчук (59), Федір Хлібович, Дмитро Дулин, Стефан Дудяк (59), Михайло Федорів, Петро Гут (59), Володимир Галушка (59), Василь Гавдьо (59), Петро Гладкий, Роман Голод (59), Андрій В. Голод (59), Петро Головатий (59), Антін Гайдук (58), Александер Гривнак (59), Евген Іванків (59), Ілько Іванус (58), Александер Івасів (59), Анна Яцура (59), Дмитро Касків, Онуфрій Коценко (59), Катерина Кравчук, інж. Петро Кулик (59), Володимир Карпин (58), Дмитро Мицир (59), Михайло Наливайко (59), Филимон Ногач (59), Петро Новак (59), Александер Нагорняк (59), інж. Андрій Олексин (59), Іван Пірко (59), Осип Рудий (59), Микола Рибка, проф. Степан Риндик (59), Василь Стельмащук (58), Іван Свірський, Василь Сидорик, Т-во ім. Княгині Ольги, Михайло Воробець (59), Михайло Васильців. По $5: Александра Варан, д-р Григор Стецюк (59), Степан Ваняк (59).

Гарвей: Д-р Олег Дорожинський $50 (59, 60).

КЕНТОКІ

Мюрай: проф. Роман Придаткевич $20 (58, 59).

МЕРИЛЕНД

Балтимор: Ярослав Сушко $20 (59, 60). По $10: Володимир Бойко (59), Теодор Царик (59), Тарас Хархаліс, д-р Ярослав Хмілевський, Орест Ганас (59), Михайло Комішак, Богдан Мельник (59), Пласт (59), Александер Ратич (59), Андрій Радь (59), Іван Радь (59), д-р Андрій Раставецький, Володимир Романовський, СУМА (59), Укр. Амер. Горож. Клюб (59), Укр Студентська Громада (59), Михайло Вацлавів.

МАССАЧЮЗЕТС

Спрінґфілд: Василь Гнатів $5 (59).

МИШИҐЕН

Флинт: Теодор Маценко $10.

Дітройт: Олег Кудрик $10 (59).

Гемтремк: Петро Филипів $15 (59); По $10: Юрій Вараник (59), Стефан Слюсарчук (59).

Варрен: Евген Туряньский $10 (58).

МІННЕСОТА

Міннеаполіс: о. Прот. д-р Володимир Левицький $10.

МІЗУРІ

Сен Луїс: Н. Н. $2.

НЕБРАСКА

Омаґа: $10: Іван Костів, Павло Ващишин, Дмитро Войтик.

НЮ ДЖЕРЗІ

Бейон: Маркіян Солонинка $10 (59).

Кемден: Василь Гарасим $5 (59).

Форт Лі: Осип Воба $20 (59).

Фріголд: Петро Парницький $50 (з приводу свого 80-ліття).

Ірвінґтон: Юрко Торбич $10 (59). Василь Вакун $5 (59).

Джерзі Ситі: УНС $1.000. УНС, Відділ 270 $25. Петро Костік $20, Михайло Ковбаснюк $20 (59). По $10: Іван Грабар, Денис Калєда, Осип Терлецький (59). $5: Дмитро Пелевич.

Нюарк: $10: Теодор Гелемей, Мирон Леськів (59), УНС ім. Богдана Хмельницького (59).

Пассейк: Петро і Ольга Смородські $10 (59).

Раріген: Михайло і Марія Сірман $10.

Верона: Анна Найґебауер $5.

Вудбайн: Д. К. $10.

Виппані: Провидіння, Відділ 43 $10 (59).

НЮ ЙОРК

Асторія: По $10: Остап Фірчук (59), Ева Корпало.

Бронкс: По $10: Кассіян Добрянський, Володислава Кіцюк (59), Евфрозина Силенко (59), Софія Тимціорак (59).

Бруклин: Василь Танасійчук $20 (59, 60); Михайло Данчак $10 (59), М.Діденко $5 (59).

Боффало: Михайло Кобіль $20 (59, 60). По $10: Володимир Чубатий (59), Василь Мельник (59), Михайло Мохнач, Степан Шипилявий, інж. Василь Василів, Микола Воловець, Галина Залеська (59).

Фар Рокавей: Н. Н. $10 (59).

Джансон Ситі: Тадей Васик $12.

Лакавана: По $10: Іван Качмарик (59), Володимир Карпчак (59), Михайло Різник (59); По $5: Василь Михайлюк (59), Олекса Скібяк (59). $2: Петро Стадник (59).

Лонґ Біч: Стефан Луців $10 (59).

Менгеттен: По $25: Константин Ліщинський, Михайло Пізнак (59). $15: Анна Маркевич. По $10: Микола Галів (59), Іван Крицун, мґр. Евген Лозинський (59), УНС, Відділ 184 (59), Сергій Василь. $1: Василь Гринів.

Оліси: Іван Озар $5.

Озон Парк: інж. Володимир Вазилевський $10 (59).

Рачестер: Никола Якимишин $20 (59, 60), д-р Евген Цегельський (59).

Шенектеді: Петро Паращак $10 (59).

Сиракюз: Володимир Кравс $20 (58, 59).

Ютика: По $10: Іван Різванюк (59), СУА, Відділ 57.

Йонкерс: По $10: Зенон Ціховляс (59), Василь Подоляк.

НОРТ ДАКОТА

Джаместави: д-р Михайло Міщенко $10 (59).

ОГАЙО

Клівленд: д-р Витовд і Ірина Левицькі $25. По $20: М. К. (59, 60), д-р Іван Подриґуля (58, 59). $10: Евген Фік. $2: Володимир Ломницький (59).

Варрен: Мирон Жмуркевич $10.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аллентавн: проф. Александер Білинський $10.

Гаррісбурґ: д-р Роман Л. Яців $10.

Филаделфія: По$10: Дмитро Бердан, Евгенія і Евген Винярські. По $5: Мокола Москаль (59).

Питтсбурґ: Володимир Мазур $10 (59).

ВИСКОНЗИН

Мілвокі: Михайло Гузій $20 (50, 53). По $10: Іван Лопушинський (59), Константин Мандзенко (59), Василь Нагірняк, Іван Сполович (59).

Юніон Ґров: д-р Степан і Ольга Ґулай $10.

Листа ч. 3 за місяць серпень 1960 року

АЛЯСКА

Коцебу: Філіс Гриніс $10.

АРІЗОНА

Фенікс: Д-р Ілля і Дома Ясінчук $10.

КАЛІФОРНІЯ

Сан Франціско: Юрій Варгулич $15.

КОЛОРАДО

Денвер: Михайло Ганчарський $20 (58,59); по $10:: Н. Н. (59), Михайло Медведський (58).

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: Дмитро Онищак $10.

Колчестер: Гр. Лилик $1.

Либанон: по $5: Никола Люлюк, Семен Малівочко; по $1: М. Юркевич, Н. Клімак, К. Клімак, І. Ліщишин, Повалена, Е. Пугач, Семків, П. Товпаш, Н. Василишин.

Ню Бритен: по $10: Василь Романишин, Василь Тинишин.

Ню Гейвен: Ольга Гірняк $40 (57, 58, 59, 60); $10: Рідна Школа при церкві св. Михаїла.

Сеймур: Володимир Пепюк $10.

Стемфорд: Теодор Мацелюк $10 (59).

Терривілл: Тома Котляр $5 (59).

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМБІЯ

Вашинґтон: Мирон Пилипець $10.

ІЛЛИНОЙ

Арлінґтон Гайтс: Михайло Ванах $5.

Бюрлінґтон: Степан Ґедзик $5.

Шикаґо: $25: Самопоміч, Відділ Шикаґо; по $20: Осип Фіріщак (59, 60), Олександер Шпиталь (56, 7, 8, 9); по $10: Осип Апостол, Михайло Варан (59), Степан Вігун (58), Дім Відділів УНС (59), Петро Фуртак, Орест Казанівський, Андрій Матвіішин, Леонід Олещук, д-р Степан і Уляна Павлинські (59), Петро Василів (59), Йосиф Запухляк (59).

Палатайн: по $10: Антін Петрик, Василь Райтер.

КЕНЗАС

Кензас Сити: по $10: Микола Ваян, Михайло Білик, Мирослав Воруцький, Микола Гузар, Антін Коссик, Богдан Музика, Ілько Пелешко.

МЕРИЛЕНД

Гарвуд: Петро Свистун $10.

МАССАЧЮЗЕТС

Лудлов: УНС, Відділ 253 $20 (59, 60).

МИШИҐЕН

Дірборн: Василь Ковалишин $20 (59, 60).

Дітройт: по $10: Петро і Анна Хміль (59), Володимир Дідик, Михайло Гломб (59): по $5: Володимир Крамарчук.

Іст Ленсінґ: Д-р Зеновій і Оксана Мельник $10. Оксана Мельник $1.30.

Гренд Рапідс: Іван Богач $10.

МІННЕСОТА

Міннеаполіс: Д-р Петро Грицак $10; Семен Анґустович $5 (59).

НЮ ДЖЕРЗІ

Кранфорд: по $10: Христина Загайкевич, Орест Загайкевич, Володимир Загайкевич, Богдан Загайкевич.

Гобокен: Іван Мосевич $10.

Айзлін: Анастазія Яворська $10 (59).

Джерзі Сити: УНС $500; по $10: Вячеслав Цетенко, Евстахій Вучний (58), Іван Зулинський (59).

Лінден: Михайло Гнатів $10.

Менвілл: Денис Беднарський $10.

Нюарк: Провидіння, Відділ 207 $20 (59); по $10: Валентина Калин - Теребус, Петро Кулиняк.

Ніксон: по $10: Любомир Ратич (59), Павло Савка.

Трентон: Братство вояків І Укр. Дивізії $10.

НЮ ЙОРК

Олбані: Василь Максимів: $10 (59).

Бронкс: М. Ступка $10.

Бруклин: Михайло Борис $30 (59, 60, 61); по $10: інж. Василь Рижевський (59), Степан Петричка.

Коговс: Василь Сташко $10.

Гастінґ ан Гадзон: по $10: Антін Сеньківський, Петро Топільницький, Укр. Амер. Клюб.

Джемейка: Вадим Запорожець $22 (58, 59).

Лонґ Айленд Ситі: по $10: Петро і Анна Дармограй (59), Йосиф Іванчук.

Менгеттен: по $20: Михайло Качунь (59, 60), Петро Літинський (59, 60), ОДВУ Централя (59, 60), ООЧСУ Гол. Управа (59, 60), Михайло Риґайло (58, 59), Антін Шемейко (58, 59); по $10: Іванна Білан (59), мґр. Роман Гуглевич (59), Василь Ятремець (59), Сильвестер Проців (58), Мирон Сурмач (58), Павло Воробійовський (59).

Моунт Вернон: Дмитро і Галена Деменко $10.

Рачестер: по $20; Роман і Любов Домбчевські (59, 60), Василь Сохоцький (59, 60); по $10: Олена Харамбура (59), Андрій Харамбура (59), Микола Костинюк, Василь Пилипенко (59), Дмитро Висоцький, Укр. Амер. Демократ. Клюб., Григорій Шміґель.

Стетен Айленд: Кирило Мартинюк $5.

Йонкерс: Василь Мудрий $10.

ОГАЙО

Клівленд: по $20: Н. Н. (58, 59), д-р Іван Подриґуля (60, 61), Володимир Полянський (59, 60); по $10: Юрко Галамай, Ілько Іскра, Михайло Колодій (59), Михайло Лалан, Ірина Тарнавська; $7.55: Нік Шиманський.

Парма: Проф. Юрій Кордуба $10 (59).

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Ембрідж: по $20: А. К. (59, 60), д-р Ярослав Микулович (59, 60); по $10: Борис Чермак (59), Михайло Форись (59), Григорій Форись (59), Андрій Гліста (59), Осип Городицький (59), Юліян Іваськевич (59), Іван Ясеницький (59), Микола Криса (1959), Йосиф Литвин (1959), Мартин Михайлишин (59), Михайло Пендак (59), Іван Сеницький (59), Джон Солдерсон (59), Василь Стефаняк (59), Василь Шалагіта (59); по $5: Іван Антонишин (59), Микола Чередарчук (59), Іван Ільчишин (59), Анна Монастирська (59), Михайло Папінчак (59), Йосиф Родьо (59), Василь Семків (59), Степан Сенета (59), Микола Стефаняк (59), Іван Шабля (59), Ігнатій Волошин (59), Микола Волошин (59); по $3: Генрик Гузяк (59), Володимир Іваськевич (59), Іван Костик (стар. 59); по $2: Степан Федорко (59), Марія Ланьош (59), Михайло Левицький (59), Микола Олексович (59), Андрій Підуфалий (60), П. Срадомський (59), Т. Ватач (59); по $1: Ф. Федорко, М. Шашкевич.

Честер: по $10: Александер Кобаса (59), Іван Михайлів (59), Василь Петрик, Осип Сарахман (59), Ярослав Захарків (59); по $2: Григорій Волос.

Ірі: Ярослав Колодій $20 (59, 60).

Гаррісбурґ: Ярослав Гладкий $10.

Филаделфія: по $20: Петро і Наталія Андрусів (58, 59); Братство І Укр. Дивізії (59, 60), Василь Keман (59, 60), Григорій Лучанко (59, 60); $10: Михайло Лужецький; $3.90: Лев Романяк.

РОВД АЙЛЕНД

Вунсакет: о. Михайло Мостенський $10.

... **УСІ НАРОДИ**, що живуть на світі, завше боронили і боронитимуть вічно життя своє, вольність і власність.

БОГДАН ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ,
Гетьман Всієї України.

Року Божого 1647.

ВЕЛИКУ РАДІСТЬ

ворогам України справляє той громадянин, що ухиляється від пожертв, на українську справу!

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ВПЛАТИЛИ:

Листа ч. 4 за місяць вересень 1960 року

КАЛІФОРНІЯ

Брайт: Н. Н. $10.

Лос Анджелес: по $10: Дмитро Гаранджук, родина Сельчаків. Ярослав Тростянецький; $6: М. Новак, Укр. Культ. Централя; $5: В. Сельчак; $3: О. Пораійко; по $2.50: Г. Гідовський, К. Весерьов; по $2: І. Кучко, І. Паркер; по $1: О. Брікнер, Ф. Деймо, Д. Гаранчук, А. Гірка, А. Колій, А. Лакасеча, Г. Момоло, П. Мордус, М. Натєлко, Л. Романюк, А. Романюк, П. Семчишин, Р. Сіяк, П. Жук.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: Відд. УККА $50; Кость Котило $15; по $10: Семен Лупиніс (59), Володимир Шуст (59), Василь Сливинський, Михайлина Шиманська, Дмитро Онищук (61).

Форествілл: Олександер Каламин $1.

Гартфорд: по $10: Евстахій Гомотюк, Іван Карашівський, Олекса Коваль, Волод. Лучкань (59), Микола Мединський, Степан Мокрицький (59), Александер Рудзінський, Володимир Васиденко, Ілько Вельган (61); $5: Михайло Панашій.

Ню Гейвен: Осип і Слава Яхницькі $20 (59, 60); по $10: Провидіння Відділ 202 (59), проф. Михайло Чайківський.

Ракі Гілл: Д-р Теодор Чуй $10.

Стемфорд: Василь Карий $5.

ДИСТРИКТ оф КОЛОМБІЯ

Вашінгтон: по $10: Пантелеймон Ковалів, Олег Сржиївський (59).

ФЛОРИДА

Маямі: Укр. Амер. Центральний Комітет $20.

ІЛЛІНОЙ

Шікаго: УНС, Відд. 379 $25 (59); по $20: Василь Берко (59, 60), Катерина Бойко (59, 60), інж. Володимир Синєнький (59, 60), д-р Богдан Ткачук (59, 60); по $10: Укр. Оркестра ім. св. Миколая, Микола Болеста, Іван Фіта (59), Василь Голод, мгр. фарм. Михайло Гоголятий, д-р Анатоль Лобачевський, Любов Лобачевська, Оксана Лобачевська, Володимир Савалюк, Микола Бурдяк, Тимко Коваль, Ілля Муля, докт. Ігнат Сіренко - Сірий, інж. Лев Шелевич, Ілля Матулко; $8: Богдан Пошарник.

Діксон: Д-р Олег Сиплик $20 (60, 61).

Гавел Крест: Михайло і Марія Петронік $10 (59).

МИШИГЕН

Дірборн: Михайло Лукія $5.

Дітройт: по $10: Андрій Марнюк, Осип Лободецький.

Гемтрек: Ген. Михайло Крат $5.

МІННЕСОТА

Міннеаполіс: Василь Моцьо $30 (58, 59, 60); по $10: Володимир Головко, Іван Машталір (59), Дмитро Мандибур.

НЮ ДЖЕРЗІ

Евінгі: Василь Олійник $10.

Кемден: по $10: Тарас Галушка, Михайло Ковальчик, Петро Кріль, д-р Іван і Іванна Лазор, Юрко Паліячук, Степан Панасюк, Микола Ремчук, інж. Микола Ромах, Михайло Ромах, Микола Рутинський.

Картерет: Петро Брикайло $10.

Кліфтон: Степан і Ольга Домарацькі $10.

Кренфорд: Юстина Левицька $15 (61).

Делір: Петро Кашуба $10 (59).

Гарфілд: Евдокія Волошин $15.

Джерзі Ситі: Марія Бережанська $30 (58, 59, 60); по $10: Григорій Іванів, Петро Побігун (61), проф. Павло Савчук, Василь Литвиика, Дмитро Шпак.

Лівингстон: по $10: Олексій Данчук, Михайло Данчук.

Ньюарк: по $10: інж. Ярослав Ткач (58), Юрій Дзюбенко.

Пассейк: УНС, Відділ 42 $20 (59, 60).

Перт Амбой: Микола Степась $20 (59, 60); ООЧСУ Відділ 23 $10.

Равей: по $10: Іван Васильців, Анатоль Вовк.

Трентон: Д-р Зиновій Гіль $10.

НЮ ЙОРК

Оборн: УНС, Відділ 38 $25; Володимир Березівський $20 (59, 60); по $10: Василь Чеканський, Федір Купчинський, Микола Митник, Укр. Роб. Союз; по $5: Михайло Пінчак, Андрій Рочій, Іван Весоловський.

Асторія: по $10: Володимир Барабаш (59), Андрій і Марія Левенець (59).

Амстердам: Відділ УККА $25.

Бултон Лендінг: Степан Хомяк $10.

Бруклин: Д-р Любомир Заприцький $50; по $10: Василь Бабський, Евген Гутович, Петро Кравець (59, 60), Михайло і Марія Когутьяк, Іван Мазур (61), Петро Матіся, Іван Подусовський (61), Рудольф Посікіра, Провидіння Відділ 32, СУМА (59), УНС, Відділ 293 (59); $5 Ксеня Мортон.

Голембіовська (59), Василь Голембіовський (59), Михайло Яремко (59), Яків Смець (59), Омелян Мацина, Ярослав Німилович, Ярема і Олена Попель, Михайло Сліпець (59), Іван Василюк (59), Андрій Запарнюк, Сергій Терентюк (59).

Парма: Григорій Голубець $10 (59).

Янгставн: Відділ УККА $300.

ОРЕГОН

Портленд: Яків Гончарів $10 (59).

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аліквіппа: Відділ УККА $7.

Ембридж: Мартин Білий $5 (59).

Бетлегем: Олександер Любинецький $10 (59); І. Попович $2; Я. Морісон $1.

Честер: Мирон Смолій $20 (59, 60); УНС, Відділ 388 $10.

Феррел: Йосиф Ганяк $10.

Форд Сіті: Роман Фундига $10.

Філаделфія: Дмитро і Катерина Пасієчни $40 (58, 59, 60, 61); Богачевський - Рогач і Ска $25; по $20: Володимир Дармопрай, Ірина Кушнір (59), Лев Кушнір (59), Гемілтон Перрін, Дмитро Левчук (59, 60); $15: Осип Тритяк; по $10: Йосиф Беньків, Діонізій Брикович, Осипа

Демчишин, Роман Гевко, Іван і Ольга Карван, Мирон Карбівник, Роман Карбівник, Богдан Кондра, Сергій Кожухар, Теофіль Кульчицький, Дмитро Кулька, Микола Леськів (59), Константин Луценко (59), Дарія Мегик, Микола Пасіка, Ольга Павловська, Богдан і Марія Романенчук (59), д-р Теодозій і Ірина Сенькевські, д-р Іван Скальчук, Андрій Стадницький, Остап Тарнавський, Іван Васюрка, Стефанія Вовчак; по $5: В. Струтинський (59), Ізидор і Анастазія Жиламий; $1: Микола Прасіцький.

Піттсбург: Ярослав Кубів $10.

Рідінг: Катерина Гнатик $10 (59).

Шарон: Олекса Попов $10.

Скрентон: Укр. Горожанський Клюб $20 (58).

РОВД АЙЛЕНД

Вунсакет: Проф. Трофим Пасічник $10.

ЮТАГ

Солт Лейк Сіті: Василь Гоц $20 (59, 60).

ВИСКАНЗИН

Милвокі: по $10: Богдан Давидович, Константин Манделенко.

Авелон: Юрій Совак $10. Василь Олійник $5.

Бейон: Антін і Ольга Пахолок $20 (59, 60), А. Букшований $10.

Блумфілд: Ольга Дядинюк $5.

Бунтон: Григорій Музика $10 (59).

Картерет: Іван Трунко $20. Петро Брикайло $10 (61).

Кемден: Мих. Сенищ $2.

Кліфтон: Франко Віретюк $15 (61). Константин Кузьменко $10. Віра Пеленська $2.

Кренфорд: Володимир Загайкевич $30 (51, 52, 53). Едвард Мельничук $5.

Доретт: Іван Целар $10.

Іст Орендж: Йосиф Білоган $50.

Елизабет: Стефан Гаврищук $20. Павло Крат $15 (61). Семен Каліш $10.

Грейт Медовс: о. Марко Гіль $10. Катря Гіль $5.

Гайленд Парк: по $10: Дмитро Демедюк, Ярослав Ощудляк.

Гіллсайд: по $10: Володимир Пришляк, Василь Шмуляк.

Ірвінгтон: Дмитро і Наталія Парубчак $20. По $10: Микола Бойко, Володимир Боровик (59), Юрій Дутка, Люба і Адріян Ліпчак, Іван Пастух, Михайло Пилипчук, Йосафат Стацько (61), Зенон Стефанів, Лев Зимак $30 (59, 60, 61).

Джерзі Ситі: по $10: Михайло Варан, о. Антін Ворса (59), Григорій Бура, Ева Хитрин, Стефан Кот, Кирило Підлубчишин, Укр. Роб. Союз Відд. 27, Петро Вашинський, Василь Жуковський.

Ламбертвілл: Іван Ілляшенко $10.

Морлборо: Іван Гринкевич $10.

Мейплвуд: Василь Сак $10.

Майспендінг: інж. Роман Левицький $ 15.

Нептун: Іван Ковалишин $15 (58, 59, 60).

Ньюарк: по $20: Веволод Вуйик (59, 60), Володимир Лобур, Александер Проскурняк (60, 61). Володимир Мартинець $15. По $ 10: Дмитро Бобєляк, Андрій Вориченко, Пилип Гонтаренко (59), В. Я. (61), Андрій Кашубинський, Володимир Лобур (61), Михайло Плешкан, Микола Стецків, Антін Сеништин (59), Богдан Стефанович, Василь Шеремета, Михайло Стуй, Зеновія Воробець, Павло Заболоцький. По $5: Марта Мілян, д-р Микола Терлецький.

Нискон: по $10: Іванна Ратич, Олег Ратич.

Ню Бронсвік: УККА Відд. збірка $ 16. По $10: Василь Білинський, Володимир Гронь, Софія Котис, інж. Богдан Котис, о. Василь Танчак, Юліан Тарнавський.

Пассейк: д-р Борис Филипчак $50. Провидіння Відд. 104 $20 (59, 60). По $10: Михайло Гасьо (59), Ярослав Кардаш, Орест Коцюба, Дмитро Медик, Провидіння Відд. 58, Теофіль Рудницький, Павло Турчин (59). По $5: Ярослав Віляжевич, Осип Гудзій, Василь Мочула, Марія Стрия.

Пленфілд: Дамян і Лідія Бура $10.

Філіпсбург: Михайло Донілка $10 (59).

Равей: Василь Андрушко $ 10.

Ралмсел Парк: Зеновій Юрків $30 (60, 61).

Савт Орендж: мгр. Роман Рейнерович $10 (59).

Сомервілл: Василь Матіїв $5.

Отлкон: Володимир Цапа $10.

Тамс Рівер: Іван Щуцький $20 (59, 60).

Трентон: д-р Ярослав Левицький $10. Михайло Мучко $10. Дмитро Січ $10. УНС Відд. 245 $10.

Вайнленд: Петро Вудмаска $10.

Вартон: А. Василенко $10.

Віговен: д-р Володимир і Марія Білозор $ 10.

Вест Орендж: по $45: Ольга Дармохвал (57, 8, 9, 60). Володимир Дармохвал (57, 8, 9, 60).

НЮ ЙОРК

Олбені: Василь Максимик $10.

Амстердам: по $20: д-р Теодор Кокорудз (56, 60). Сидір Нагребецький (60, 61). Михайло Онишко $15. по $ 10: Микола Андрухович, Теодор Федаш, Григорій Федорович, Василь Кисілицький, Василь Яремишин, Стефан Яремишин, Семен Когут, Петро Мажак, ОВВУ, Провидіння Відд. 213, Іван Пилипів, Петро Стадник, Укр. Амер. Горож. Клюб.

Оборн: Відд. УККА $400 (з ювіл. свята), Іван Новосільник $20 (57, 58).

Бінгемтон, Н. Й.: По $10: Михайло Фіско, мгр. Василь Гірний, Пилип Перті, Володимир Шмиряк, Стефанія Бедрило $6.

Бронкс: Михайло Лотоцький $20 (59, 60). По $10: Володимир Чорнодольський, СУА Відд. 8. Роман Іванишкий $4.

Бруклин: Лев Гераснрович $15. Інж Орест Гладкий $10.

Боффало: д-р Семен Дорошак $ 30. Укр. Народний Дім $ 20. Михайло Онисько $15. По $10: Петро Баранюк, Микола Барицький, Петро Бендина, Оксана і Олександер Бережницькі, Ілля Була, Василь Бумбар, Ігор Чмола, Володимир Чопик, Михайло Гайдучик, Іван Голобут, Ярослав Гулик, Михайло Кобринський, о. Михайло Кравчук, Юрій і Ірина Лаврівські, д-р Михайло Лоза, Евген Луковецький, Александра Лисак, Богдан Мороз, Юліан Осадца, Іларій Папуга, Володимир Петрівський (59), Микола Пінкас, Пласт, д-р Нестор Процик, Ярослав Прищляк, д-р Богдан Салабан, Михайло і Оксана Салдит, Петро і Анна Сахутин, Іван Савчук, СУМА, Іван Стасенко, Павло Волоцка, Осип Залеський, Юрій Войчак, Дмитро Стефанюк, Галина Залеська $5.

Келгерсон: Марія Вічар $5.

Когоз: о. П. Іваків $10.

Елмгорст: Василь Сидор $11.

Флашінг: В. Новаківський $5.

Глен Спей: Мирон Гончак $10. Караччі: Омелян Ільницький $30 (58, 59, 60).

Гоншіз Юнкшен: Андрій Королик $10.

Галзон: Володимир Бородієвич $5.

Джамейка: Павло Деркач $5.

Джонсон Ситі: д-р Ярослав Кокорудз $25 (60). По $10: Іре-

на Іванонько, Василь Іванонько, Іван Корчинський.

Лонг Айленд Сіті: Ірена Мриц $2. (два).

Менгетен: Ліга Молоді Півн. Америки $100 (59, 60). Куровицький і Вачинський $ 50 (59). Роман Ганкевич $25. По $10: Онуфрій Данилишин (59), Ілля Гольдман, Дамян Горячий (61), д-р Володимир Семенюк, Микола Собенко.

Мілтон: д-р Всеволод Клюфас $ 15.

Моунт Вернон: Стефан Палялик $ 10 (59).

Насгра Фолз: Інж. Михайло Корчинський $10 (59).

Олін: д-р Володимир і Мелянія Кокорудз $25.

Пукіпсі: Наталія Данильченко $25. По $10: д-р Михайло Ажиг, Степан Бериик, Микола Чукрай, Андрій Герило (59), Роман Кліпенюк, Михайло Костів, Мирон Орищук, Теофіль Остапюк, Стефан Завадяк.

Рачестер: Юстина і Матвій Зінчин $40 (57, 8, 9, 60). Д-р Олекса Біланюк $25. По $10: Володимир Болкун (59), Стефан Бутан, Микола Гадзінський, Володимир Гавриляк (59), Роман Гаврилик, Павло Юрків (61), д-р Дмитро Капітан, Анна Капітан, Аполінарій Карабіневич, д-р Іван Кіндрат, Михайло Крижанівський, Никола Литвинець (59), Роберт Шерелис. По $5: Тарас Кахникевич, Андрій Повх.

Ром: Текля Крицець $5.

Сиракюз: д-р Евгенія Єржківська $10.

Тонаванда: д-р Евген і Неоніля Стецьків $50. Вашьв Шарван $10.

Трой: Віра Теодорович: $5.

Віллард: д-р Богдан Гук $10 (61).

Йонкерс: В. Колцькии $25.

НОРТ ДАКОТА

Білфілд: по $10: Микола Прокіп (59), Іван Шипковський.

Бісмарк: Степан Глебічук $20 (59, 60).

Гортан: Григорій Клим $10; Богдан Клим $5.

Джаметавн: по $10: Д-р Нестор Когут (59), д-р Михайло Мищенко.

Стілті: Д-р Антін Жуковський $25.

Вилтон: по $5: Павло Дрездел, Андрій Дрібенчинський, Олекса Кривенький, Кароль Масловський, Павло Петрик, Іван Романюк, Микола Солоджук; $2: Дмитро Романюк.

ОГАЙО

Акрон: по $10: Пласт, Василь Волянюк (61); по $5: Володимир Лесняк (59), Станислав Малчишин (59); $1: С. Яворський.

Клівленд: Жигмонт Олекнин $30 (51, 52, 60); Андрій Кучер $25 (59, 60, 61); Андрій Балко $20 (51, 52); Марія Кукіз $15 (58, 59); по $10: д-р Тарас Антонович, Ілля Білас (54), Михайло Фандерис, Евгенія Фандерис, інж. Іван і Стефанія Фур, Мирослав Гейнак, Роман Грабець, Тарас Грушкевич, Йосиф Кротиголова, Григорій Кріслатий, Михайло Лучак, Михайло Моцьо, Андрій Партач, Ворис Тарнавський.

Парма: Мирон Крисько $10.

Янгставн: Калимир Бульван $25; Кузьма Качур $1.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аліквіппа: Наталія Гемфір-Манастирська $20 (58, 59).

Карнегі: Дмитро Микита $10.

Честер: Степан Микита $20 (59, 60); Іван Стельмах $20 (59, 60); Богдан Стельмах $10.

Нортгемптон: Василь Сююк $2.

Пауллі: Олена і Михайло Кушнірські $10.

Філадельфія: Провидіння, Централя: $300; Пласт Станиця $30 (59, 60, 61); Марія Насевич $55 (58,59, 60); Зенон Неанч $50 (59, 60); Іван Струк $30 (59, 60, 61); Йосиф Сеник $30 (56, 57, 58); по $25: Євгенія і Сидір Новаківські, Осип Стобенець, д-р Роман Сухий, Роман Лазучак, Укр. Кооператива, Ватра, М'ясарня; по $20: Метислав Дольницький (59, 60), Йосиф Ганусей, Наталія Котович (57, 60), Михайло Осташ (59, 60); по $10: Мирослав Абрисевський (59), Петро Альпавицький, Анна Бородієвич, Мирон Баранецький, Осип Березюк, Теодозія Брикович, Володимир Брикович, Тимотей Бесага, Мирослав Боднар, Методій Боровецький, Петро і Стефанія Черняхівські, Волеслав і Анна Чайківські, Ліза Черніль, Мирон Дзьоба, Йосиф Дячок, Роман і Тоня Дяків, Михайло Дяків, Зенон і Ольга Фецич, Олександер Гравак, Ів. Гайдучок, А. Горадчук, М. і Софія Гудь, Евген Гаранчук, Юрій Гончаренко, Ярослав Греско, Дмитро Гречулевич, Василь Яців, Володимир Ямчук, Стефа Ярема, Омелян Яремко, Богдан Кинелюк, Олекса Катамай, Богдан Калалівський, Омелян Клос, Василь Коліяк, Михайло Комановський, Григорій Козак, Микола Крупа, інж. Богдан Кульчицький, Анна Кравчук, д-р Антін і Михайлина Кияжинські, Богдан Комарницький, Михайло Ковальчин, Павло Кучерявий, Василь Кімак (61), Омелян і Евгенія Комаровські, д-р Роман Кос, Роман і Тетяна Левицькі, Володимир Левицький, Микола Луцький, інж. М. Лисобей, Степан Лукасевич, Володимир і Наталія Масюк (61), Михайло Миколаївський, Аполонія Матла, Володимир Мелидуха, Іван Медвідь, о. Августин Молодовець, Петро Мотрюк, Петро Мельник, Іван Мельник (59), Іван Молицкий, Теодор Мочник, Стефанія Сумика (61), Володимир Обущак, д-р М. і Р. Навроцькі, Мирон Полохайло, І. Полішук, Євгенія Прохоренко, Іван Прийдун, Варвара Петрів, Ярема Полатайко (59), Провидіння Відд. 85, Іван і Амалія Рибель, Орест і Мирослав Рудий, д-р Юрій і Ярослава Рибак, Володимир Стефанишин, Марія Стефанишин, Семен Стефанишин (59), Іван Сорока, Богдан Сєнів, Дмитро Шабля, Роман Швед, Ніна

Спанчак, Микола Спанчак, Лконгін Світенко, Микола Швабюк, Іван Сенів, Олександер Соловій, Петро Терпелюк (59), УНС Відд. 479, Дмитро Вашук (59), Роман Войтович, Осип Вомпель, Роман Вомпель, Григорій Вонторський, Степан Вишневський, Володимир Вовтікс, Остап Ватаманюк, Володимир Вовнянка, Ігор і Володимира Заяць, Степан Заплатинський, Семен Зеневич, Володимир Завадович, Александер Зелінський; по $5: Ярослав Березюк, Юліан Бернардин, В. Душенчук, Яків Чекета, Антін і Михайлина Чайківські, Стефанія Левицька, Антін Левенець, Мих. і Олена Сметанюк, Петро Слободян, Осип Швед; $2: П. Медвинець; по $1: М. Пасіцький, Евген Рудий, д-р Микола Рибак, М. Сметанюк.

Питтсбург: по $10: Василь Богатчук, Анна Вучинська.

Плімут: Василь Шпирка $10.

Скрентон: Гр. Пліцка $1.

Шеффілд: Ів. Заброцький $10.

Вілкс Беррі: Тилля Чосник $2.

РОВД АЙЛЕНД

Потакет: по $25: д-р Ольга Коропей, д-р Осип Коропей; по $10: Іван Стерпак (59).

ВИСКАНЗИН

Ніллсвілл: Павло Кузяк $10 (59).

КАНАДА

Торонто: по $20: Ірина Дувало (60, 61), Василь Дувало (60, 61); $10: Марія Гороховянка (59).

Листа ч. 5 за місяць жовтень 1960 року

АРКЕНЗО

Сайлом Спрінг: Стефан Панкевич $5 (61).

КАЛІФОРНІЯ

Бюрбенк: Василь і Софія Шкраба $20 (60,61).

Глендейл: Василь Темчук $20 (61).

Лос Енджелес: Александер і Галина Скробко $20 (59, 60). Н. Н. $10 (59). Укр. Прав. Церква св. Володимира $5.

Річмонд Анекс: Інж. Олександер Лисно $10 (51).

Сан Бруно: Филип Шишка $10 (58).

Сан Франсіско: по $10: СУА, Відд. 62, Зіна Панасенко.

КОЛОРАДО

Денвер: Йосиф Томітальський $20 (59, 60). По $10: Віталій Іващенко, Корнель Крупський.

КОННЕКТИКАТ

Іст Гартфорд: Андрій Ясінський $10.

Іст Гейвен: Никола Сусяк $10.

Гартфорд: Василь Грутовський $30 (55, 60, 61), Д-р Володимир Гудз $25. По $20: Осип Вандера (59, 60), Іван Іващенко (60, 61), Мирон Курилець (58, 59), Іванна Козак (58, 59), Петро Кравець (59, 60), Михайло Петрицький (60, 61), Іван Табель (58, 59). По $ 10: інж. Володимир Бальмо, Василь Бурак (59), Степан Бойчук, Григорій Дудка, Мелитон Федишин, Стефан Гарасимів, Володимир Гафтковичь, Федір Гаврилюк, Андрій Янішевський, Василь Кахор (59), Павло Колінський, Тимко Мельник, д-р Ярослав Олексишин, Володимир і Ольга Платош, Роман Романишин, Филимон Савечко, С. Р., Роман Терлецький, Софрон Вінярський (59), Ольга Вересюк, Василь Жизномирський, Юрій Жевко, Богдан Зайчківський, Микола Кравець $5. По $1: Богдан Гаврилюк, Олег Гаврилюк.

КОННЕКТИКАТ

Ню Брітен: Федір Бойтів $25 (50, 58, 59). По $10: Антін Котик (59), Корнія Романів.

Ню Гейвен: по $10: Андрій Данило, Василь Данило, Іван Голубович (59), Лев Марків, інж. Олексій Козловський, інж. Віктор Омеляненко, Рідна Школа.

Норвіч: Никола Горохівський $40 (50, 51, 52, 60). По $10: о. прот. Василь Горохівський, Александер Горохівський, Михайло Горохівський, Василь Горохівський мол., Мирон Техловець.

Стемфорд: И. Луків $5.

Террввил: Тома Коляр $5.

Вест Гейвен: Михайло Чапля $10 (59).

Велингтон: Петро Маївич $15 (61, 60). По $10: Михайло Антошик, Андрій Бабій, Михайло Чепіжак, Мирон Дмитраш, Андрій Федунь, Володимир Гедицький, Василь Голотяк, Роман Грицак, Іван Кость, Василь Мурин, проф. Іван Науменко, Микола і Анастазія Олексяк, Василь Олійник, Петро Осип, СУМА, Михайло Тимків, УККА, Відділ, Укр. Народний Дім, Левко Вігак. По $5: Михайло Кіндрат, Стефан Кінчик, Михайло Майнич (61).

ДЕЛАВЕР

Вилмінгтон: Юрій Затварницький $12.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМБІЯ

Вашінгтон: Стефан Скубик $50 (59). По $10: Омелян Антонович, Софія Малиновська, Іван Малиновський, Богдан Ясінський.

ФЛОРИДА

Де Фюнак Спрінгс: Йосиф Федасюк $10.

Дензен Біч: Ілля Лобор $5.

ІЛЛІНОЙ

Бервин: проф. Ігор Білогруд $15.

Шікаго: по $30: Яків Біляк (58, 59, 60), Стефан Коцелко (58, 59, 60), Петро Петрушевський (53, 60, 61). По $20: д-р Ігор Цимбалістий (61), Провидіння Відд. 55, Іван Сеник (60, 61). По $15: Бронислава і Павло Бабяк, Дмитро Врубський; По $10: Іван Гафійчук, інж. Роман Кандиба, Микола Когут (59), Семен Кузємчак, Василь Міль, Теодор Маркусь, Володимир і Марія Пігут, Омелян Плешкевич мол., Василь і Роза Сидорик (61), Юліан Соварин, Іван Шатинський, Михайло Вірес. По $5: Онуфрій Коцелко, Людвик Попіль. М. Єнджеєвсь-

кий $3. о. Григорій Свиченко $2. По $1: інж. Степан Голаш, Іванна Шпиталь.

Грейт Лейкс: д-р Микола Дмитренко $25.

Мелрозе Парк: Іван Барабаш $15 (59).

Вавкеган: Ізидор Ванджура $20 (59, 60).

ІНДІЯНА

Гері: Микола Данько $10.

Іст Шікаго: С. Сьомак $5 (59).

АЙОВА

Месон Сіті: д-р Михайло Лободяк $10.

КЕНТАКІ

Луїсвілл: Кирило Шурин $10.

МЕЙН

Авгуята: д-р Йосиф П. Синенький $10.

МЕРИЛЕНД

Аккоккік: Петро Задорецький $20 (61).

Балтімор: УККА, Відд. $25. Петро Емке $25, Богдан і Ольга Козак $20 (59, 60). По $10: Теодор Никула, Михайло Середюк, сенький (59), Володимир Стельмах, Евген Снігура, Укр. Роб. Союз Відд. 65, Василь Верник, С. Топольницький $5.

МАССАЧУСЕТС

Бостон: УККА Відд. збірка на помників бл. п. Кисіля $34. По $10: Володимир Вачинський, Укр. Кат. Церква св. Юра, Іван Станчак $5.

Челсі: Анастазія Різоцкий Зеленська $20 (60, 61).

Гарднер: Іван Фостаковський $10.

Дженейка: По $10: Михайло Франківський (51), Стефан Когут, Петро Струж (59), Володимир Василишин, Михайло Зінків.

Лудлов: Павло Чорнобай $10 (59).

Піттсфілд: Стефан Стирал $5.

Ракєберг: Дмитро Віленчук $5.

МИШИГЕН

Дітройт: по $20: Василь Віляньский (51, 60), Григорій Галамушка (60, 61), Володимир Лопатяк (59, 60), Роман Воробкевич (60, 61), Олекса і Ксеня Антонів $15. Іван Білоус $12. По $10: Михайло Чемний (61), Осип Лободоцький (59), Микола Сідак, д-р Володимир Кривуцький, Самопоміч Відд. Дітройт (59), Василь Керницький $8 (58).

Гемтремк: по $30: Филип Гайда (50,51, 52), Петро Лема (59, 60, 61). По $20: Григорій Лабій (60, 61), Степан Сеник. По $10: д-р Ілля Андрусяк (61), Михайло Бабій (61), д-р Григор Годів, Ольга і Богдан Гринків (61), Семен Махух, Укр. - Амер. Федерація Мишигену (59).

Гайленд Парк: Григорій Олешич $30 (51, 52, 60).

Найлес: Знаменівець Дніпропетровська $20 (60, 61).

Плимовт: Мих. Заполюх $5.

Воррен: Андрій Кітомед $10.

Вайєндот: Михайло Калинич $10.

МІННЕСОТА

Ісголм: Федір Андрішин $20 (60, 61). Іван Тимчишин $10.

Гейлук: Антін Кирилюк $10 (59).

Гібінг: Інж. Д. І. Юрчишин $10.

Гопкінс: Андрій Гайдуков $10.

Мінеаполіс: Осип і Софія Поплотко $30 (56,57,58). По $20: Осип Дмитришин (51 і 60), Олена Бенцаль-Карнас (59, 60). По $10: інж. Сергій Смоленко, П. Федорців, проф. Олександра Кошиць, Михайло і Марія Павлишин, Василь Титишин, УНС, Відд. 385, Іларій Лозинський (59).

Ст. Пол: Михайло Гук $20 (60, 61), Дмитро і Оксана Солонка $10. Марія Біленька $9. По $5: Степан Коцюба, УККА Відділ.

МІЗУРІ

Ст. Луїс: Василь Щупляк $10 (59), Василь Чуйко $2.

МОНТАНА

Бібо: Василь Мельник $10 (58).

НЕБРАСКА

Омага: Стефанія Акулова $10.

НЮ ГЕМПШИР

Бетфорд: Микола Шуфлят $10 (59).

НЮ ДЖЕРЗІ

Атлантик Сіті: Александер Ковшан $20 (51, 58).

> **Громадяни! Громадяни!**
>
> За 11 літ свого існування
>
> **УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД**
>
> БУВ І ЗАЛИШАЄТЬСЯ НА ДАЛЬШЕ ЄДИНОЮ ФІНАНСОВОЮ БАЗОЮ ДЛЯ ВСІХ АКЦІЙ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ.
>
> ТОЖ ЗАКЛИКАЄМО УСІХ НАШИХ ГРОМАДЯН І ДАЛІ ПІДТРИМУВАТИ НАШУ НАЦІОНАЛЬНУ СКАРБНИЦЮ — УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД.
>
> **З ДРІБНИХ ДАТКІВ — ВЕЛИКЕ ДІЛО!**

ІНДІЯНА

Гантінгтон: Антін Тарадайка $10.

АЙОВА

Москатин: Дмитро Несторенко $10.

КЕНЗАС

Кензас Сіті: по $10: Іван Брнський, Дмитро Яремко.

МЕРИЛЕНД

Балтимор: Петро Емке $25 (59).

МАССАЧЮЗЕТС

Бостон: Василь Стебницький $11; Стефан Сідлярчук $10; по $2: І. Назар, Д. Николенко, О. Шидлюк; по $1: В. Бачинський, І. Банадига, Г. Барчин, В. Бігайло, Д. Біленчук, В. Бойко, І. Борачок, А. Чопек, І. Дутчак, О. Дупіяка, О. Дутко, М. Дзюбаник, В. Федорів, В. Федишин, М. Франківський, Д. Галонзка, М. Галущенко, В. Гнчар, М. Галій, В. Гетманський, М. Гоц, Б. Іванчук, О. Юхман, Н. Кісіль, П. Кісіль, С. Колосенко, М. Ленків, Г. Мінчук, П. Матвів, В. Напурко, д-р І. Олексишин, В. Оленяк, В. Папанпрнк, М. Павулів, І. Попик, Е. Романчук, П. Рипак, С. Сідлярчук, А. Сільчак, С. Сологуб, М. Сухий, Я. Шегрин, О. Шиманович, Г. Тендицький, О. Терлена, М. Тимець, П. Василенко, В. Василишин, І. Волощук, М. Волощук, В. Ворона, М. Вовкович, М. Зінків, П. Зубик $0.50; В. Флинт.

Джемейка Пл.: Іван Кемур $17.

Салем: Сергій Сахарук $10 (59).

Бронкс: по $10: Петро Варчинський (59), Михайло Герець (59).

Флашінг: С. і А. Лис $1.

Форест Гіллс: Інж. Аполінарій Осадца $10 (59).

Менгеттен: УНС, Відділ 204 $50 (59); Богдан і Марія Береза $20; по $10: Григорій Чупащак (59), Стефан Чума, Микола Гапущак (59), Михайло Губицький, Антін Яворський, д-р Володимир Калина (59), Федір Капуста (59), Пласт (Кр. Старшина), д-р Климентій Ровенський, Василь Стебельський, УНС, Відділ 46.

Рачестер: Станиця Братства УНА $20 (59, 60); по $10: Марія Холевчук, о. Степан Городецький, Ірина Костинюк, Марія Крамарчук, Михайло Кругла, Іван Лучканич, Мирослава Повх (59), Михайло Спилис, Константин Шевчук (59); $6 Теодор Лесик; $5: Михайло Кондрій.

Сиракюз: Д-р Александер і Ярослава Гудзяк $25; по $10 Марко Бачинський (59), Григорій Базар, Андрій Деньва, Теодор Іванів, Теодор Ярема, Анна Курилко, Володимир Логуш (59), д-р Михайло Логаза, Стефан Пилипишин, Мирон Сидорович, Укр. Народна Поміч 131.

Вотерфорд: Данило Базар $6 (59).

Вудгейвен: Іван Скиртнинський $10.

Йонкерс: Д-р Олег Сохан $10.

ОГАЙО

Акрон: Відділ УККА $26.

Берберток: Петро Гайда $5 (59).

Клівленд: Михайло Івашкевич $20 (58, 59); по $10: Ілля Білас (61), Микола Бак (59), Ярослава Цегельська, Іванна

(60), інж. Мирон Ожга (59, 60), д-р Ярослав Панчук (59, 60), Павло Рарик (60, 61), Петро Соломко (51, 52); Іван Левочко $15; Цезарій Радзіловський $14 (59, 60); по $10: Атанаска Александер, Микола Балачук, Антін Скленівська-Чижбій, Василь Джуль, Осип Фіріщак (61), Микола Гудз, Осип Городиський (61), Микола Гдлач, д-р Роман Гавалевський, Евгенія Головатюк, Омелян Єзерський, Федір Ярош (59), Іван Ковальчук (59), Степан Кравець, Осип Ліщинський, Михайло Лобойський (58), Антін Маник, Александер Моцьо, Мирослав Мудрицький, Петро Мелешик, Петро Осташ, Іван Олійник (61), д-р Марія Овчаренко, Петро Решетник, Іван Романов (59), о. Александер Рейнерович (61), Максим Пігіль, д-р Онуфрій Погорецький (61), В. Петрина, Павло Пилипів, Зенон Петеш, Марія Семенчук, Н. Синовят, Петро Сивульський, Володимир Щебльовський, Павло Сениця (61), Осип Шкільник, Петро Ткачук (61), Укр. Прав. Церква св. Володимира (61), Михайло Вульчак, Микола Запухляк; $8: Іван Гнішіль (61); по $5: Р. Чухрій, Іван Кульчик, проф. Іван Малюк (57), Григорій Шкляр, Іван Скільський, Володимир Сосновський; по $2: Григорій Дорош, Дмитро Михайлишин.

Кемкет: д-р Ярослав Слюжфіщер $10.

Кінкайд: Д-р Анатоль Литвакієський $10.

Медісон: о. Станислав Дацко $5.

Норт Шікаго: Василь Лагодюк $20 (51, 52).

ІНДІЯНА

Блумінгтон: Д-р Юрій Федорович $10.

Гері: по $10: Панас Клименко, Михайло Лібер.

Листа ч. 6 за місяць листопад 1960 року

КАЛІФОРНІЯ

Лос Енджелес: д-р Волод. Іванків $40 (57, 8, 9, 60), Інж. Михайло і Олена Тишовницькі $20; Василь і Катерина Газдун $10; Сергій Кімак $5.

Сан Бруно: по $10: Микола Кіс, Антін Приймак.

Сан Дієго: Іван Бумбар: $10. (59).

Сан Франсіско: о. д-р Андрій Микита: $10.

Сонома: Дан. М. Савчук: $10.

Вікторв: Трохим Дідик $10.

КОЛОРАДО

Денвер: Д-р Сергій Кротюк $30 (57,58,59), УНС Відділ 226 $20 (59, 60), Віктор і Надія Виннич $15; по $10: інж. Мирослав Кальба, Осип Кладко, Антоніна Колтонюк, мгр. Орест Колтонюк, Осип Мотник, Степан Орнишик (59), Провидіння, Відділ 61, Іван Стебельський, Петро Ванаш.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: по $10: Ярослав Гура, Володимир Чубатий, Юлик Гнат, Василь Пелехук, Павло Подубинський (59), Григор Сорока, Михайло Стасюк, Артим Тимощук: $5: Михайлина Шиманська (60).

Гартфорд: Укр. Америк. Ветерани $45 (59, 60); по $20: Богдан Гадзевич (60, 61), Михайло Мельник (60, 61), Яким Заяць (60, 61); по $10: Василь Бистряник, Микола Черпінський, Василь Дула, Осип Гладун, Михайло Головатий, Іванна Гоцнь, Семен Ковалець, Орест Кузьма, Іван Кукіль, Павло Кебало, Олекса Коваль (58), Сроніи Логуш, Микола Мулицький, Володимир Мерещак, Василь Наконечний, ООЧСУ, Провидіння, Відділ 205, Олександер і Анна Прищак, Степан Рогатинський, Яким Романів, Володимир Романів, Богдан Стельмах, Михайло Сто-

ренчак, Григорій Сович (59), Іван і Анна Тесля (58), Стефанія Тимчишин, Українській Національних Хор, Теодор Вічковський, д-р Мирослав Зєлик. $5 Петро Ковальський.

Меріден: Іван Малаиич $5.

Ню Брітен: Іван Забєтовський $30 (59, 60, 61), Америк. Укр. Горожан Клюб $10 (58); по $5: Михайло Дикун, Мечислав Мацяк.

Ню Гейвен: Богдан і Віра Сігнурович $20 (59, 60); по $10: Агафія Бундзяк (61), Омелян Дякович, Григорій і Анна Гіля (59), д-р Роман Миколаєвич.

Стемфорд: Василь Степчик $5.

Террвілл: Тома Коляр $5.

ДЕЛАВЕР

Вилмінгтон: Евген Романюк $10.

ДИСТРИКТ оф КОЛУМБІЯ

Вашінгтон: Н. Н. $20 (60, 61); Евген Приходько $10; д-р Михайло Яблонський $5.

ФЛОРИДА

Порт Маямі Біч: Г. В. Велер $1.

ІЛЛІНОЙ

Аурора: Андрій Нога $4.

Келумет Сіті: Мих. Доловицький $2.

Шікаго: Іван Дужанський $198.96; д-р Еміліі Роман Войнаровські $50; по $30: Василь Микитин (59, 60, 61), Григорій Шкода (58, 59, 60), Теодор Турчин (58, 59, 60). $25: Теодор Чижбій, Михайло Боршик (59, 60); по $20: Іван Дрогомирецький (59, 60), д-р Мирон Федорів (59, 60), Ярема Горлинко $20 (51, 61), Орест Кавдевець (57, 58), Василь Мосяк (59, 60), Петро Ногач (51,

Форт Вайн: Василь Клийпер $10.

Геммонд: Іван Юсько $20 (60, 61); по $10: Степан Пилипчак, Василь Шуль, Микола Возняк; $3: Волод. Шевченко.

КЕНТАКІ

Боулінг Грін: Д-р Василь Дробоцький $10.

Маджестік: Франк Ватраль $5.

Вейворлі Гілс: Д-р Леонід Мостович $25.

МЕРИЛЕНД

Балтимор: Теодор Царик $22; Володимир Чорнодольський $20 (60, 61); по $10: Михайло і Олена Бендюк, Роман Вільчак (61), Теодора Харищ, д-р Михайло Когут, Тома Котик, Адам Маковський, Петро Мельничук, ОБВУА, Іван і Олександра Северка, Володимира Войтович (59).

Гагтсвілл: Д-р Юрій Старосольський $10 (59).

Сейлсбері: Д-р Степан Тимків $15 (61).

Такома Паркі: Константин Варварів $10.

МАССАЧЮЗЕТС

Джемейка Пл. Пелагія Кісіль $20; Володимир Ганчар $10; Михайло Чайківський $5.

Маттапан: Степан Головатий $10.

Спрінгфілд: Григорій Мисишин $10.

МИШИГЕН

Дітройт: Д-р Іван і Ольга Янчишин $20 (60, 61), Антін Микалюк $20 (59, 60); Дмитро Дубрівний $12 (61); по $10:

(Продовження на стор. 3-ій)

> **ЗА ГРОШІ ПЛАТНИКІВ І ЖЕРТВОДАВЦІВ УНФОНДУ**
>
> **УНКА видає:**
>
> — Журнал **„УКРАЇНСЬКИЙ КВАРТАЛЬНИК"** англійською мовою;
>
> — Часопис **„УКРАЇНСЬКИЙ БЮЛЕТЕНЬ"**, теж англійською мовою.
>
> Ці органи нашої інформації розсилаються по цілому світі, до 69 держав. Їх одержують: уряди тих країн, університети, бібліотеки, а також визначні політики, науковці, журналісти і редакції більших часописів.

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ВПЛАТИЛИ:

Листа ч. 6

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Евген Федак, Александер Кушпик, Степан Мокрий, Україн. Гетманська Орг. Головна Управа.

Флинт: по $10: Дмитро Досій, Микола Камад, Теодор Квасницький, Михайло Лиховлад, Степан Стефанів.

Гренд Репідс: по $10: Лев Вілоскірка, УНС, Відділ 260.

Гемтремк: по $25: Григорій Філь (61), інж. Іван Панчак, інж. Володимир Тустанівський; по $20: Данило Чубатий, Игнафат Жук; $15: Володимир Ворик; по $10: Зиновій Брездень, Юрій Броніковський, Володимир і Романа Дигдало, Григорій і Леонтина Галяженко, Корнель Івасюк, Володимир Несторович, Лев Пришляк, Мирослав Слявко, Степан і Ярослава Скипакевич, інж. Богдан Сторожук, Богдан Середюк (59), УНС, Відділ 146, інж. Ярослав Зубаль, Іван Журківський; $5: д-р Василь Шкудор; $2: В. Лизогуб.

Лененг: Теодор Філь $5 (59).

Лепір: Д-р Любомира і Ігор Коцур $20.

Оук Парк: Остап Захарків $25.

Понтіяк: Н. Писаренко $5.

Роял Оук: Михайло Муляр $10.

Ворен: по $10: Роман Баранник, Іван Калимон, Корнії Ніщенко.

МІННЕСОТА

Чіголм: Н. Сорока $3.

Міннеаполіс: по $10: о. М. Антохій, Григорій Буряк, д-р Михайло Даннлюк (59), Богдан Дмитришин, інж. Олександер Филиповоч, Михайло Гновний, Василь Гновний, Степан Кучварський, ОДВУ (59), Гілярій Паліж, Володимир Сас; $2: Г. Патушенко.

МІЗУРІ

Ст. Луїс: Д-р Юрій Свищук $20; Іван Дубицький $10 (59); по $5: М. Храпливa, В. Клос, д-р Залорощенко; $3: С. Цимбала; $2: П. Возняк.

НЕБРАСКА

Омага: по $10: Степан Банас, Олена Чехут, Григорій Дмитрів, Роман Яськів, Василь Кульчак, Михайло Лобко, Володимир Продивус, о. Ярослав Свищук.

НЮ ГЕМПШІР

Менчестер: Михайло Хвостик $18; Володимир Сердюк $10; М. Сопяк $2.

НЮ ДЖЕРЗІ

Білфорд: Павло і Марта Вібель $5.

Бл...: ...ович, д-р Богдан Шебунчак.

Баунд Брук: Петро і Лєна Слободюк $10.

Кемден: по $10. Іван Бодревич, Марія Чатурка, Едвард Гудяк, Павло Репіч, Степан Соловій, Іван Строчан, Степан Завойський. $5: Василь і Катерина Гераснм.

Картерет: Микола Кухта $50 (55, 6, 7, 8, 9); Михайло Микула $8 (61).

Сідер Гров: Мирослав Раковський $10.

Клифтон: Йосиф Гуменний $10; Василь і Марія Сметана $2; Ю. Бойко $1.

Кренфорд: Петро Грицак $20 (57, 58).

Елизабет: по $10: Степан Карвач, М. Мельничук; $1: Петро Циктор.

Інґлвітавн: по $10: Іван Різник, Омелян Різник.

Фер Лавн: П. Спожарська $10.

Гіллсайд: Т. Творищук $5.

Гобокен: Антін Кульчицький $10.

Ірвінґтон: Роман Загайкевич мол. $25; по $20: З. І. (60, 61), М. З. (60, 61), Володимир Псуй (59, 60), по $10: д-р Степан Галамай, Василь Грибик, Дмитро Гривняк, д-р Ілля Карапінка, Антін Лапірко, Юрій Пітьо (59), Володимир Плакила, Володимир Шпирка; $1: Б. Гулька.

Джерзі Сіті: по $20: Дмитро Гуменний (60, 61); Н. Н. (61); по $10: Володимир і Галина Вілик, Осип Ціко, Вячеслав Цетенко, Микола Дзядів, Петро Гавелко (59), Йосиф Гусій, Ярослав Коваллшин, Осип Кейса, Степан Кот (61), Степан Костів, Степан Ладний (59), Марія Малик, Провидіння, Відділ 157, Микола Петришин, Михайло і Ольга Тарапацькі, Йосиф Телепький; $5: Іван Цегельницький.

Лейквуд: Інж. Богдан Попович $10.

Лодай: Степан Лехманівський $10.

Магвах: А. Волошко $2.

Менвилл: по $10: Йосиф Грушецький, Йосиф Кікта, Олекса Палагіцький, Михайло Захарко.

Мейплвуд: Д-р Юрій і Люба Стефанівські $25; д-р Василь Небелюк $10 (59).

Милвіл: о. Микола Старух $10.

Ню Бронсвік: Лука Матвіїшин $10.

Нюарк: Інж. Михайло Поточняк $30 (58, 59, 60); д-р Степан Парубчак $12; по $10: Петро Чал, Тома Кордуба, Дмитро Кузів, Михайло Матіяш, Ізидор Пасічниський, Анна Седорович (61), Василь Василів, Василь Воробець, Миклола Зайцев.

Ню Маркет: Михайло Зін $5.

Ніксон: Любомир Ратич $10.

Пассейк: по $20: Петро Касій, Микола Моравський (60, 61); $15: Василь Яців; по $10: М. Гаврилишин, Павло Мазур, Роман Метельський, Степан Покора, Дмитро Поташник, Іван Рудакевич, Іванна Рудакевич, Теофіль Січкоріз (61); по $5: Микола Барановський, Микола Міх; $1: Пилип Закутинський.

Петерсон: по $10: Ігнат Макаренко, Степан Сасовський, Василь Воронка.

Перт Амбой: д-р Юрій Срібний $10 (59); Іван Чабак $1.

Рідждфілд Парк: Микола Бутович $30 (57, 58, 60).

Рівертон: А. Корнієнко $10.

Ракавей: Мих. Вакула $10.

Расел: В. Федик $2.

Сайклервілл: Лев Ваpило $10.

Соммервілл: по $10: Іван Довгий (59), Микола Геречка.

Трентон: Д-р Зенон Гіль $20 (збірка між громадянами Грет Модов); по $10: Олекса Яремишин, Любомир Лампіка, інж. Теодор Левицький, Мирон Осадца, Василь Сердюк; по $5: Степан Кухлівський, Антін Обуховський.

Вайленд: Іван і Галина Галій $20 (59, 60).

Вігавкен: д-р Наталія і Іван Коропецькі $10.

Вартон: Теодор Сюшко $10.

Вудбрідж: Александер і Анна Ревуцькі $2.

НЮ ЙОРК

Амстердам: Василь Чучман $10; Антін Шийка $5.

Емитивілл: Дмитро Мазур $28.50 збірка Прав. Парохії з Лист. Свята.

Оборн: по $2: С. Балищак, Г. Балищак.

Асторія: УНС, Відділ 5 $10; І. Демків $1.

Бабилон: Д-р Микола Кузьмович $50 (58, 59)

Батавія: Анастасія Теканюк $5.

Вайсайд: В. Р. Гнатківський $10: Іван Дикий $5.

Бінгамтон: по $10: проф. Володимир Феданків, Дмитро Кецман, Іван Шмирко, інж. Евген Винник.

Бронкс: Евстахія і Марія Скрут $20; по $10: Любов Даниловнч, Андрій Яский, д-р Антін Луцький, Степан Пастушин, Петро Шатун, И. Салецький; по $5: Осип Кубідж (58), Іван Рипянський; по $2: М. Голубінка, І. Кабачок.

Бруклин: по $20: Михайло Бойсюк, Алла і Вячеслав Давиденко (60, 61); по $10: Іван Вандура, Іван Холявко, Наталія Чалленко, Григорій Чепак (59), Андрій Германюк, інж. Олександер Гладишовський, Петро Корейко, Олена Лукашевська, Константин Миронюк (61), Анатоль Пашковський, Осип Стефанишин; $5: Филип Савчишин; по $2: Іванна Кляваник, Микола Турик.

Бофало: Михайло Кобіль $30 (51, 52, 55); Д-р Володимир Пасічняк $25; по $20: Володимир Демків (59, 60), Михайло Значко (54, 60); по $15: Богдан Дусанівський, інж. Гнат і Еріка Метіль; по $10: Роман і Люба Цьолко (59), Маркіян Чорнокосинський, Андрій Дякув, д-р Василь Дмитрюк, інж. Корнель і Емілія Дзюба, Йосиф Ганущак, Федір Іскало, Дмитро Яремко (61), В. Коритник, Теодор Лехман, Василь і Анна Макух, Микола Медвідь, Зенон Мягкий, Маріян Морозевич, Петро Мозяк, Теодор Налиняйко, Осип Олінкевич, Іван Саляк, інж. Іван Слободян, Михайло Шміґельський, Богдан і Христина Шипилявi, Петро Теплицький, Укр. Нац. Держ. Союз, Борис Волошинюк; по $5: Йосиф Коростинський, Анна і Дмитро Крих.

Сентрел Айслип: д-р Роман Кузів $20 (59, 60); д-р Роман Керницький $10.

Когоес: Роман Галькевич $23 (51, 53, 60); по $10. Юліян Бачинський, Осип Вілнський, Осип Дзямба, Петро Губаш, Григорій Кушнір, Микола Мацюк, Олег Оменцінський; $5 Б. Ковальчук.

Ібенізер: Роман Вайда $10.

Елленвилл: О. Безкоровайний $10.

Елмгорст: Емілія Корнат $10.

Флашинг: Борис Лотоцький де Велігост $13; по $10: Адріян Іванчук, Василь Новаківський (61), д-р Маркіян і Марія Терлецькі (59), Степан Тимків (61), Дмитро Воловодюк.

Форест Гіллс: Ізидор і Марія Демчук $10.

Фултон: Мирон Співак $2.

Френчтавн: Володимир Балабан $10.

Глендейл: Микола Ворона $10 (61).

Гейстінґ он Гадсон: Іван Пециляк $20 (59, 60).

Гемстед: Михаіл Дедько $20 (51, 60).

В. Гемстед: Волошин $5.

Гайксвилл: Атаназій Спаричеський $20 (60, 61)

Гадсон: Павло і Галя Сиротюк $15; по $10: о. Богдан Осідач, Атаназій Райтар, УНС, Відділ 477; $5: Тома Кастель (59).

Джексон Гайтс: по $10: Осип Бурачок, Богдан Фостяк, Міра Пастушенко.

Джемейка: Микола Захарків $10.

Джеріко: Сергій Небошинський $10.

Джансон Сіті: Іван Корчинський $5.

Кінмор: Іван Сенів $10 (59).

Кю Ґарденс: Ярослав Оберишин $25 (61).

Лонг Біч: Степан Луців $10.

Лонг Айленд Сіті: по $10: Анна Гораль, Теодор Онуфрик, Іван Підгорецький.

Менгеттен: по $50: Елеонора Гриців (57, 61); по $25: Микола Гладун, Мартин Малетич, Михайло Пирський; по $20: д-р Володимир Варанецький (51, 53), д-р Остап Варан, Петро і Ірина Березницькі (60, 61), Михайло і Марія Головей (52), Федір Капуста (50, 60), Дмитро Кузьмин (55, 60), Галина Мирошниченко (60, 61), Володимир і Варвара Олiйник, Самопоміч, Гол. Управа (59, 60), д-р Александер Соколишин (60, 61), Т-во Укр. Кооперації (59, 60), Юрій Шевельов; по $16: Н. Н.; по $15: Евстахій Манацький, Михайло і Анна Матійчин; по $10: Ярослав Біланюк (59), інж. Володимир Богачевський (59), Степан і Стефанія Бартко, Іванна Вілан, Григорій Хлистун, Микола Черник, Степан Демчишин, В. О. Демчук (59), Микола Добрянський (59), Іван Демків, Атанас Фелоляк, Зенон Грачук, Микола Гаврилюк, Іван Галавай, інж. Іван Ямродик, д-р Богдан Карпевич (59), Володимир Королюк, Павло Кузьмин, Іван Кадай, Семен Костів, Остап Кульба, Володимир Кульба, Осип Кузьмин, Євген Лапчак, інж. Євген Лициняк, Михайло Лисогір, Осип Маланчук, Марія Матусів, Лев Мацак, Володимир Маяруха, Омелян Мушкевич, Михайло Олексів, Віктор Приходько, Микола Рибачук, Михайло Салдан, Михайло і Антонія Савчук, Омелян Суцків, Василь Сосяк, Ілля Сірко, Роман і Софія Стек, Іван Василишин, Іван Винник, Александер Забігайло; $8: Мирослова Осідач; по $2: А. Яцків, В. і М. Полч, С. Савка, А. Мидляк; $1: І. Романов.

Ню Бург: Й. Боровський $2.

Ню Гайд Парк: Михайло і Марія Турко $10.

Олео: В. Лецин $1.

Квінс Вілледж. Юрій і Христина Навроцькі $10.

Ріґо Парк: Стефанія Туран $25.

Річмонд Гілл: Степан Данилевич $5.

Рачестер: по $10: Д-р Євген Цегельский, Дмитро Горбусь, Петро Яріш, д-р Михайло Мандзяк, Василь Шот, П. Шулешко; по $5: Михайло Колодій, Михайло Кузь, Василь Пристайко, Володимир Тарнавський; $4: Теодор Лесяк.

Ром: о. Ярослав Княгиницький $10; Василь Вих $3.

Рай: Каролина Шебунчак $10.

Скербурґ: Євген Піндичук $10.

Спіанк: Макс Хомицький $10.

Стетен Айленд: Гр. Рейнгард $2.

Сиракюз: Евстахій Маштaлір $15; по $10: Михайло Болзовський, Теодор Вонтабік, Церков св. Ап. Луки, Іван Дитюк, Василь Фенцер, Микола Годзяк, Микола Гайдук, Павло Гриник, Анастазія Костів, Степан Купровський, Михайло Лучин, Дм. Майкович, Олекса Минько, Мужеський Хор Сурма, Михайло Пастушенчин, Остап Прибила, Григор Пікулецький, Микола Проскуренко, Іван Пиндус, Іван Рись, Андрій Стурик, Гаврііл Туркевич, Василь Волняк, Іван і Марія Заваликут, Михайло Зарічний, д-р Александер Жизневський.

Трой: по $25: Іван Байлак, Василь Колодій; по $10: Микола Вобелак, Василь Боднар, Михайло Хомич, Іван Дитрик, Лука Дитерко, Володимир Добромільський, Андрій Дворський, Михайло Гаврилюк, Семен Герет, Лев Гоп, Іван Коцур, Василь Коцур, Ст. Коновальчик, М. Когрун, Євген Наболотний, Григорій Нагурник, Василь Опар, Провидіння, Відділ 194, Іван Романишин, Михайло Романишин, Онуфрій Славич, Антін Совнч, Василь Свириденко, Петро Синицький, Н. Н., о. Павло Теодорович, Володимир Терновий, Іван Улин, УККА Відділ, Іван Жеребинський, Василь Жовнір; $5: Панько Дзіндзюристий; $2: о. Мирон Паголок.

Ютика: Відділ УККА $50 (Листопалове свято), д-р Володимир Когутяк $10.

Вест Айслип: Павло Кіс $10.

Вудсайд: по $10: Евстахій Бехметюк (61), Михайло і Наталка Гаврилюк (69).

Йонкерс: Д-р Василь Кіналь $50; по $10: Степан Гаврилюк, Василь Коцур; по $5: Софія Гаєвська (59), Меланія Пеньович.

НОРТ ДАКОТА

Білфілд: Семен Іванюк $10.

Робінзон: Андрій Николаїв $5.

ОГАЙО

Акрон: Степан Стрілецький $10.

Синсинаті: Іван Гаймоп $10.

Клівленд: по $30: Василь Лагошняк (51, 52, 60), Ярослав Сохоцький (58, 59, 60); по $25: Іван Диба, Осипа Олінкевич (51, 59, 60), д-р Олександра Школьник; по $20: мгр. Роман і Стефанія Цегельські, Роман Волянин (60, 61); по $15: Богдан Демянчук, Юрій Янів; по $10: Василь Цьвіркун, Василь Голембйонський, Петро Гордійчук, Омелян Чубатий, Осип Ікавий, Антін Яцнич (59), інж. Ірина Капубинська, Василь Ліщук, Петро Мищун, д-р Олекса Олійник, Євген і Стефанія Садовські, Марія Диба-Шанковська, Теодот Школьник, інж. Євген Тарнавський, Сергій Терентюк, Роман Волянник, Степан Волянник (61).

Грінвілл: Д-р Володимир Вілецький $10.

Лейквуд: Іван Клек $10; Іван Жиґа $5 (50).

Лорейн: Петро Мандро $10.

Норт Ралтон: Сильвестер Пігуляк $10.

Парма: по $20: М. С. (58, 60), Володимир Возняк (50, 59); по $10: Григорій Голубець, Іван Вишинський (61), Степан Зеленюх.

Вайнсбурґ: Д-р Богдан Панасюк $9.

Янґставн: Д-р Роман Стахухура $10; Станислав Вишатицький $2; Андрій Віблей $1.

ОКЛАГОМА

Нормен: Михайло Палій $10.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Албіон: Степан Подол $10.

Аллентавн: по 1$: Іван Федорак, Теодор Лось.

Ембридж: Іван Бобак $15; Мартин Білий $4; по $1: Семен Дністрян, А. Фетчик, І. Войтович.

Бела Сипвід: Е. М. Прозен $25; Микола Вовчук $10.

Бернсборо: о. Мирон Головінський $20 (61).

Бріджпорт: Карпо Моштур $10.

Брістол: Йосиф Остапик $10.

Бікерія: І. Вархолик $1.

Карнеґі: Микола Сивий $10.

Сентрал Сіті: М. Воднар $2 (59).

Сентралія: Франк Касенич $5.

Честер: Микола Муляр $20 (збірка); Василь Слонський $12; по $10: Дмитро Мінчак, Іван Михайлів, СУА, Відділ 13, Олекса Злупко; $6: Марія Нодіс; по $2: Йосиф Всеволовський.

Коутсвилл: Теодор Тумінський $5.

Денвилл: Гр. Чорномал $3.

Ірі: по $10: Степан Юськевич, Дмитро і Марія Вовк.

Експорт: Степан Берко $10 (61).

Ґлін Лайон: о. В. Олеш $10.

Гелстід: С. Мельник $10.

Гомер Сіті: Петро Яворський $5.

Кайзер: Алекс Яким $2.

Ленкастер: Василь Дзюнка $14 (61).

Лівиттавн: Стефанія Єрмололович $30 (53, 54, 55).

Лайберн: Джек Котов $1.

Ліндора: Михайло Павк $15.

Мегеной Плейн: Анастазія Рудницька $10; Ф. Курлитський $1.

Мегеной Сіті: о. Роман Ганас $10.

Мк Кіс Порт: Іван Хомнець $5 (61).

Мегейм: Никифор Сліпченко $5 (59).

Моррисвилл: Іван Ігнатко $20 (59, 60).

Назарет: С. Ковальчук $1.

Нортгемптон: о. Андрій Дворaківський $30 (59, 60, 61); В. Андрусь $2.

Олифант: О. Варник $1.

Филаделфія: Евдокія Блавацька $30 (58, 59, 60); Д-р Еміль Гарасим $25; по $20: Ольга Цьок (51, 52), Іван Данківський (59, 60), Марія Дикан, Теодор Лисенко (59, 60), Михайло Лужецький (61, 62), Олег Лисяк (51, 60), Провидіння, Відділ 103, Дмитро Слобода (59, 60), Іван Спора (59, 60), Степан Войталівський (59, 60); $15: інж. Іван Сірий; по $10: Микола і Наталія Алексевич, Амер.-Укр. Ліга Френкфорд, Юрій Анкюк, Базар (59), Іван і Катерина Басараб, Дмитро Баглай, д-р Ярослав і Стефанія Бернадин, Омелян Білинський (61), Ярослав Бойчук, Анастазія Бухней, Семен Барабах, Евстахій Безрукий, Іван Вілинський, д-р Лев Бобинський (61), Андрій Воднаренко, Микола Бесага, д-р Іван Велей, Павло Вілинський, Максим Бортняк, Стефанія Чорпіта (61), Іван Чиж, д-р Юрій і Вероніка Цегельські, Богдан Хавлюк, Василь Ходак, Галина Чупірчук, Христина і Максим Черник, інж. Іван Черник, Михайло Хомин, Василь Хоптяний, Осип Цісик, Іван Чопко, д-р Володимир Чума, Тарас Чужак, Степан і Христина Чурпіта, Микола Джавапро, Григорій Дацків, Степан Данилів, Богдан Дубенко, Іван Дубіль, д-р Михайло Диміцький, Богдан Демчишин, Ілля Дуда, Микола Дворський, Михайло Дичко, Андрій Долюк, Федір Дубчак, Василь Дворський, Анна Демяник, Андрій Донець, інж. Константин Дидинський, д-р Корнель Филипович, Марія Филипович, Петро Филистин, Вільгельм і Роза Ференц, Роман Флюнт, інж. Павло Дубрівний, Петро Филипчук, Володимир Федорович, Дмитро Фучко, Дмитро Грамяк, Петро Гармяк, Нестор Гарбер (61), Володимир Гарасевич, Степан Гарбуз, Юрій Гаврилів, Теодозія Гаврилів, Михайло Гаврилюк, М. Гаврисюк, Ф. Гощинець, о. В. Головінський, Маркіян і Осила Грабовенські, Іван Градович, Степан Голуб, Теодозій Гриців, Микола Ганів, Володимир Гарасим, Богдан і Софія Гарасимович, Степан Гаврини, Якін Гонзяк, Володимир Горбовий, інж. Гавриіл Гордієнко (61), Степан Гвіздь, Іван Гарух, Вартоломей Грималяк, Мирослав Гентиш, Петро Гурський, інж. Володимир Яницький (61), Анастазія Іванович, Зиновій Яримович, Григорій Іней (59), Любомир Івасиків, Роман і Надія Іщуки, Іван Юрпиець, Степан і Анастазія Кабан, Михайло Козак, Іван Кахнекевич, інж. Ярослав Качай, Ярослав Качаніроський, Михайло Ковальчук, Василь Криилюк, Омелян Кульчицький, Іван Кулиняк, інж. Володимир Качор, інж. Михайло Караван, Володимир і Іванна Кочерган, Микола Кодлюк, Іван Когут, Франко Колюбінський, Роман Книш, В. Александер Корнилів, Віктор Костирка, Антін Котляр, Василь Кривий, Теодор Курилець, Осип Кусень, Марія Коженьовська, Роман Кравців, інж. Кліян Крижанівський, Тома Кватковський, Йосип Куців, Александра Куць, Ярослава Куць, Остап Кузів, д-р Роман і Анна Кос (58), Василь Кострубяк, Сергій Ковальчук, Василь Лесів, Юрій Лесюк, Василь Лесюк, Александер Левицький, Евген і Віра Левицькі, Василь Луців, д-р Григор Лужницький, Степан Луцишин, Богдан і Марія Луців, Наталія Лукіянович (61), Філярет Лукіянович (61), Микола Леськів, інж. Іван Левицький, Роман Лисий, Богдан Максимюк, Олександер і Рена Мамчин, Льонгин Марків, д-р Юрій Мачук, Орест Мартинович, Мирослав Мельничук, Михайло Мицик, Василь Михайлишин, Василь Михалюк, Володимир і Віра Михалюс, Петро Марчиха, Ярослав Масюк, інж. Юрій Мацьків, Зиновій Маланчук, Дмитро Мамчур, Ілярій Мазепа, інж. Ярослав Мельничук, Евдокія Метанчук, Іван Мороховський, Теодор Михайлишин, Ілля Миндюк, Іван Майчук, Мирон Масюк, Дмитро Меліщ, інж. Михайло Мінчак, Марко Мисишин, Дмитро Матковський, Василь Мочернюк, Василь Надрага, Стефан Новоженюк, Михайло і Ольга Нич, Лев Никулич, Осип Ніклович, д-р Дионіз Недорода, Омелян Ортинський, Іван Остащук, інж. Іван Осталяк, Юрій Оранський, Володимир Осідач, Провидіння В. 88 (58) Наталія Пазуняк, Павло Пекар, Степан Пендзей, Василь Послушний, Йосип Погорило, Провидіння Відд. 14, М. Прихоренко, Александра Палко, Михайло Палко, Кость Пастушак, Іван Петриків, Теодор Політило, Василь Посполита, Провидіння В. 218, Петро Прус, Василь Пирський, Володимир Пирський, Мирослава Паладій, Володимир Патриляк, Михайло Петришин, Степан Процик, Петро і Ольга Пришибинські (61), інж. Михайло Романець, Ілько Репецький, Іван Робак, Петро Романишин, Володимир Риндич, Ярослав Росоха, Стефан Рад, Зенон Рудник (61), Степан Рожок, Теофіль Рудакевич, Яків Садовський, Роман і Ярослава Савчеки, Володимир Семків, Степан Сенейко, Теофіль Середа, Дарія Слонська, Стефанія Сонсвицька, Семен Струхманчук, інж. Володимир Шиприкевич, Іван Семчук, Михайло Середа, Олена Слюзар, Йосиф Сохор, Евген Спісак, Петро Станко, Роман Стеблій, інж. Осип Стойкевич (61), д-р Марія Струтинська, Володимир Струтинський, Дмитро Ступковський, Теодор Свистун, Іван Ситник, Іван Штаба, Федір Семків, Ярослав Шарко, Григор і Марія Шиманські (61), Лука Семків, Ігор Шус, Василь Титанич, Григорій Тимків, Володимир Тиницький, Кароль Томаср, Укр. Літ. Мист. Клюб, Стефан Уринюк, У.Н.С. Відд. 324, Мирон Утриско, У. Н. С. Відд. 375, У. Н. С. Відд. 307, Дмитро Войт, Пантелеймон Волошин, Теодор Вайда, Нестор Волошинський, Василь Ворецький, Адольф Возьний, Володимир Возьний, Михайло Вінчаровський, Анна і Василь Заблоцькі, Дмитро Задворяк, Ярослав Жмуркевич, Михайло Загайкевич, Лука Заставний, Демян Зазуляк, Іван Жовнірів, Н. Н., Н. Н. (59), М. Захарченко. по $5: Микола Ахінко, д-р Володимир Безушко, Йосиф Вілинський, Олександер Вілинський, Параскевія Боднар, Маркіян Буньо, Петро Бобрівник, Денис Чубатий, Іван Хоптій, Григорій Цогла, Петро Демків, Яким Данилів, Михайло Дякун, Іван Дикий, Антін Диня, Марія Федорика, Юрій Гаманюк, Павлина Юрчак, Марія Юркевич, Олекса Клим, Христина Корецька, Іван Колоріз, Володимир Колодій, Расель Кравчук, Василь Куропась, Микола Кузевич, Михайло Колос, Василь Кострубяк, Володимир Конко, Богдан Лєочко, Василь Кеман (61), Йосиф Міщишин, Ніна Лоценко, Михайло Луговий, Ела Мазур, Василь Питель, д-р Володимир Процюк, Володимир Повзанюк, Ірена Повзанюк, інж. Лев Пушкар, Василь Семен, Йосиф Смочило, Микола Сидорчук, Іван Слюсаренко, Андрій Соха, Тарас Шарко, Василь Щерба, Петро Тарновецький, Григорій Тимків, Осип Вовчастий, Іван і Олена Волощук, Володимир Виницький, Володимир Зилик, Михайло Задвірний, Семен Жилавий. $4.50: Іван Зінченко, $4: Роман Гарасим, $3.90: Григ. Долинський, по $3: Евгенія Котис, Д. Омелян, Ольга Ваньо.; по $2: К. Деревинко, А. Варан, О. Васюк, М. Яцків, Мих. Гасяк, Модест Кульмович, Олександер Коженьовський і Кондира, Роман Наконечний, М. Оленик, Ірина Пічкан, Вікторія Рогозинська, М. Телетник і Велкалович; $1.50: В. Репка; по $1: Осип Антоник, д-р В. Безушко (61), А. Балицька, А. Демкович, О. Григорець, М. Маслій, М. Пільгун, П. Ралик, Л. Руда, М. Сербенюк, М. Сьома, А. Шварц.

Піттсбурґ: по $30: Н. Н. (58, 59, 60), Лев Явний (51, 52, 60); по $10: Катерина Баган (59), М. Баран, Мих. Децик, Павло Яцишин, Петро Глутковський (61), Евген Крук, Василь Курман, Іван Котуля (59), Роман Леськo, Марія Малевич, Іван Мeнтинський (61), Василь Проць, Василь Сашко, Іван Спиц, Петро Шагала, Іван Шиян, С. У. А. (59), Евген Тимусь, Тов. Ох. Лемківщини Відд. 15, Антін Василик; по $5: Іван Коростинський; по $2: І. Качурівський, Катерина Сенчишин; по $1: М. Долинський, І. Малик, В. Ванат.

Фенiксвилл: Гриць Турчак $10 (59).

Рачестер: Стефан Федицький $1.

Скрентон: С. Ростоцький $2.

Ст. Клер: о. Стефан Бачинський $10.

Вест Нютон: Стелля Ковальчик $10.

РОВД АЙЛЕНД

Потакет: Д-р Ярослав і Ніна Коропей $25 (61). Антін Шаль $15.

Провіденс: Омелян Рекрут $10.

Вест Ворик: Володимир Костів $31 (55, 56, 60).

Вунсакет: по $20: Сестрицтво Пр. Діви Марії при укр. православній церкві (60, 61), Гнат Тепер (59, 60).

ВЕРМОНТ

Рутленд: Марія і Йоан Кінах $25.

ВІРДЖІНІЯ

Алексадрія: Йосиф Мельник $5.

ВЕСТ ВІРДЖІНІЯ

Вілінґ: Григор Саґан $5 Петро Вітенко $2.

ВИСКАНЗИН

Кигоша: Д-р Роман Біляк $10.

Мілвокі: Стефан Тиндик $10 (59).

КОННЕКТИКАТ

Ансонія: Михайло Кривків $1.

Колчестер: Стефан і Юлія Серемета $10.

Дерби: Раймонд О'Лєар $5 (59).

Форествилл: Александер і Ева Каламин $10.

Гартфорд: Михайло Шевчук $30 (51, 60, 61); по $ 10 о. Іван Чумак, Павло Крамар, Пласт Прият, Петро Шагай, Іван Шостак, Микола Сніґур, Тадей Солик.

Ню Брітен: Укр. Правосл. Церква $45.50 збірка з Лист. Свята; по $10: Григорій Фотт, Володимир Глова.

Ню Гейвен: по $ 20: Осип і Софія Брезіцькі (60, 61), Василь Гачкевич (59, 60).; по $10: д-р Віталій Білинський, Митр. Протоєрей о. Леонід Долинський (61), Братство св. Михаїла (59), Павло Гащишин (61), Микола Кошак (59), Антін Кравчук (59), Кость Марущак, Марія Рудницька, С. У. А. Відд. 66 (59), Олена Томоруг, Іван Телюк (59); по $5: Петро Пожар.

Плейнвилл: Юрій Янн $ 10.

Ріверсайд: Федір Сломошинський Ф10.

Стемфорд: Ірена Дудра $5.

Стратфорд: Петро Бойчук $10.

Саутінґтон: Петро Шалабай $10 (61).

Вест Гейвен: Михайло Чапля $ 10.

Вилиментик: по $10: Володислав Андиковський, Михайло Хомій, Іван Децик, Микола Феняк, Василь Гірчиця, Василь Івах, Іван Явірський, Володимир Найдух, о. Андрій Назаревич, Іван Олійник, Михайло Плеш, Ілля Попорис, Провидіння Відд. 179.

ДЕЛАВЕР

Вилмингтон: по $10: Іван Баланчук, Іван Кравчук.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМБІЯ

Вашингтон: Провидіння Відд. 222 — $10 (59).

ІЛЛИНОЙ

Аурора: Андрій Ноґа $2.

Шікаго: Д-р Мирослав Сімeнович $ 100; по $50 д-р Василь Стефурак, Станислав Шаповал; по $40: д-р Василь і Оксана Марчуки, Володимир Ничай; по $ 25: д-р Григорій Щербанюк, Укр. Правосл. Церква св. Петра і Павла, УНС Відділ 220; по $ 20: Василь Деркач (58, 59), Василь Гавдьо (60, 61) Орест Івасечко (59, 60), проф. Іван Красник (59, 60), Тарас Лушпинський (59, 60), д-р Вол. Помірко (54, 60), д-р Степан Самбірський (59), д-р Евген Савчин (61), Микола Стасюк (60, 61), ООЧСУ Відд. 24 (60, 61); $19: інж. Богдан Білинський (54, 60); $ 12: Михайло і Наталія Гікавий (58, 59), по $10: Сергій Бачинський, інж. Анатолій Вілодід, Василь і Александра Бойко, Ярослав Хлипнич, Якiв Хомин, інж. Володимир Фещенко - Чопівський Борис Дурбак, Стефан Дерень, Іван Дибайло, Захар Федоренко, Петро Гула, інж. Стефан Голаш, Вронислав і Ольга Гайдук, Петро Грицик, Ігор Гуменюк, Григорій Гарасим (59), Сергій Іллюк, Іван Казанівський, Генрих Коваль, Тимко Коваль, Дмитро Кекіш, д-р Василь Касіян, Роман Кипакевич, Михайло Мацікевич, Василь Мудрий, Александер Мартинюк, Роман Мартинюк, Наталія Мартинюк, Іван Матис, Дмитро Німилович, д-р Константин Олексюк, Іван Піліло, Богдан Пожарнюк (61), Провидіння Відд. 192, Р. К., д-р Василь Шиманів, Роман Семчишин, Микита Семків, Стефан Салдат (59), Василь Струць, Стефан Скробач, д-р Павло Сеница (58), Михайло Сернюк, Стефан Турчин, Укр. Нац. Музей (59), Укр. Амер. Клюб УНС, Відділ 301, Іван Войтович, Олег Весоловський, д-р Ілля і Дарія Витановичі; по $5: Яків Яворський, Мирон В. Куропась, Андрій Лахімець, Петро Маланчук (61), Василь і Роза Сидорик, Укр. Православна Церква Петра і Павла; по $2: Б. Котуля, К. Устиновський, С. Василів; $1: Харитон Марценюк.

Діксон: Д-р Клементій Мельник $20 (56, 60).

Медізон: о. Ст. Дашо $10; Григорій Коробій $5 (59).

Монтічело: Д-р Ярослав Михайлович $10 (61).

Овк Лавн: Михайло Тимець $10.

Ракфорд: Д-р Григорій Лозинський $ 25.

Раунд Лейк: Н. Ракуш $ 10.

Вестчестер: М. Кульчицький $10.

Вудсток: Петро Рабарук $10.

ІНДІЯНА

Іст Шікаго: Осип Луцик $10.

Форт Вейн: Яків Зінченко $10, Микола і Ніна Водзінські $5.

Ґері: Н. Н. $ 10, Василь Андрусяк $2.

Геммонд: по $ 10: Іван Юськів, Василь Кушнір, Володимир Мандзій, Михайло Урядко, Михайло Залуцький.

Савт Бенд. Василь Маркусь $10; Іван Козак $2.

Восчестер: Йосиф Литвин $5.

Вест Шікаго: Юрій Паславський $10.

КЕНТАКІ

Люїсвилл: Василь Ґураль $10.

МЕЙН

Річмонд: Григорій Петраш $20 (57 і 58).

МЕРИЛЕНД

Балтимор: по $10: Анна Чорній, Теодор Чорній, Степан Купчик (59), Юлія Маньовська, о. Петро Мельничук (56), Марія Мулькевич, Тов. Прихильн. У. Н. Ради.

Чесапік Сіті: о. Іван Лебедович $10 (61).

Питтсвилл: Петро Коженьовський $10.

Силвер Спринґ: Д. Корбутяк $2.

МАССАЧУСЕТС

Бостон: по $10: Дмитро Мельник, Іван Назар, Пласт.-Прият., Іван Шумляк, УНС, Відд. 374.

Джемейка Плейн: по $10: Михайло Франківський (61), Володимир Пеленгерик.

Маттапан: Данило Бортник $10.

Ракслері: Дмитро Мулика $5.

Спрінґфілд: Василь Фіцик $10.

Таутон: Константин Олівер

МИШИГЕН

Каро: Михайло Розумний $5.

Дітройт: Іван Дячун $20 (58, 59); Семен Честух $15 (59, 60); Михайло Білоскурський $12; по $10: Федір Альчевський, д-р Петро Біланюк, Ярослав Ванюк, Осип Бойчук, д-р Константин Цепилий, Евстахій Чухрак, Микола Дудар (61), Дмитро Дубрівний, Степан Дилька, Василь Сднак, Дмитро Федорко, Мирон Купчинський, Іван Капрій, Дмитро Кошиловський, д-р Денис Квітковський, Марко Лепкий, Василь Малкович, Степан Мокрий (61), Об'єд. Прих. Визв. Вор. (59), Євген Перейма (59), Іван і Анастазія Стефанюк, Антін Соломка, Кирило Сузанський, Хор Трембіта, Український Золотий Хрест - Централя, Тома Винничук; по $5: Степан Осляовський, П. Кондратенко-Панчук; по $1: Г. Сенишин, Н. Солодкий, А. Старко.

Ґренд Бленк: Михайло Потонюк $5.

Гемтремк: Михайло Маланюк $20 (60, 61); по $10: Роман і Євгенія Будзяк, Степан Хомяк (61), Степан Данелсон, Дмитро Гевко (61), Михайло Шаран.

Гейзел Парк: Н. Вінчаровський $1.

Інґстер: Григорій Костюк $2.

Ленсінґ: Т-во ім. Лесі Українки $10; по $2: Е. Горішна, М. Мальована; $1: А. Гудзева.

Понтяк: Теодор Марущак $10.

Саутґейт: Д-р М. Кокорудз $10; Александер Корчак $5.

МІННЕСОТА

Чіголм: Петро Іванка $10 (61).

Гібінґ: Олена Березюк $3.

Міннеаполіс: по $10: Андрій Гнатів, Олександер Яцків, проф. Дмитро і Тетяна Янковські (61), Йосиф Ковалів, Василь Пакуляк.

Ст. Пол: по $10: проф. Микола Анастазієвський (61), Любомира Греґорет, Василь Тихан.

МІЗУРІ

Ст. Джоесф: Семен і Ева Гасяк $10 (61).

Ст. Луїс: по $10: д-р Зенон Храпливий, д-р М. Запороженко; $5: Н. Н.

НЕБРАСКА

Омага: Михайло Воробець $17.50 (53, 60), по $10: д-р Евген Богачевський (59), Степан Хмура, Домініка Дзиґалова, Арсеній Рибчинський, Ярослав Винницький.

НЮ ДЖЕРЗІ

Картерет: А. Фещук $2.

Сідер Ґров: Василь Кучкуда $25.

Клифтон: по $10: Ірина Чайківська, інж. Богдан Чайківський, Теодор Гелемей, Юліян Котляр, Володимир і Віра Поленські, Олена Прощанська.

Гарфілд: М. Косаревич $10.

Елизабет: Укр. Народ. Дім $100 (61); по $50: Володимир і Розалія Бойчуки, д-р Роман Граб, Роман і Анна Слободян (61); по $25: Данило Слободян (61), Іван і Ірина Солтівські, Михайло Сухорський; $15: Володимир Макара; по $10: Іван Боднар, Степан Богач, Михайло Хитра, Степан Челяк, Петро Дяк, Василь Пічук, Теодор Федун, Володимир Федун, Михайло Гуменний, Лев Гусак, Павло Гила, Михайло Іванців, Іван Іваник, Олександер Івашко, Михайло Яблонський, Роман Яськів, Володимир Яворський, Віра Юхневич, Теодор Юрчак, Михайло Юрченко, Мирон Каплун (59), Іван Кобасовський, Володимир Кривокульський, П. Кукицяк, Микола Купчак, Степан Магмет, Іван Назаренко (59), Василь Полюга, Мирон Піньковський, Іван Полянський, Андрій Полевчак, Степан Попадюк, Василь Солтівський, Петро Штабалюк, УНС, Відд. 3, УНС, Відділ 234 (59), Український Центр. Комітет, Йосиф Вальчик, Михайло Васьків, Мик. Волошинович, Микола Винярський

(Продовження на стор. 4-ій)

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД

— почав —

12-ий РІК

СВОГО ІСНУВАННЯ!

Українці! Українки!

УНФОНД — наша зброя!

•

СКЛАДАЙТЕ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК ЗА 1961 РІК!

•

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA

P. O. Box 721, Church St. Sta., New York 7, N. Y.

Листа ч. 7

за місяць грудень 1960 року

АРІЗОНА

Фенікс: С. Рачук $1.

КАЛІФОРНІЯ

Голлівуд: Михайло Костів $10.

Лос Енджелес: Осип і Стефанія Порайко $20, Василь Когут $10, С. Столярчук $ 2.

Оакленд: Юліян і Ольга Чато $10.

Розевилл: Павло Казідуб $15 (58, 59, 60).

Сан Бруно: Іван Іськів $10.

Санта Клара: Стефан Ткачик $10.

Сан Франціско: Д-р Юрій і Надія Сороковські $50, Л. Петронко $15; по $10: Остап Глинський, Іван Іванчук, Роман Керницький, Тарас Кульчицький, Укр. Католицька Парохія; $5: Олександер Сороківський.

Сан Джозе: В. Оренчук $10.

КОЛОРАДО

Денвер: по $ 10: Ростислав Кузьмич, Кирило Левченко.

ШКІЛЬНА РАДА
при УККА

— організує школи українознавства;

— видає підручники рідною мовою;

— оберігає душу нашої молоді!

•

ПІДТРИМУЮЧИ НАРОДНІЙ ФОНД, — УМОЖЛИВЛЮЄТЕ ВЕЛИКУ ШЛЯХЕТНУ ПРАЦЮ ШКІЛЬНОЇ РАДИ!

ПАМ'ЯТАЙТЕ:

НАЦІОНАЛЬНИЙ Даток — це лише 20 центів від Вашого тижневого заробітку!

БЕЗПЕРЕЧНО, Ви їх не шкодуєте! Але — не забудьте їх вислати чи передати до Відділу УККА у Вашому місті!

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ВПЛАТИЛИ:

Листа ч. 7

(Закінчення зі стор. 3-ої)

кий, Володимир Заблоцький, Константин Зеліпка (59).

Гакензак: Іван Фик $10.

Гакенсталн: Юрій Шавалюк $10.

Ірвінгтон: по $10: Теодор Цар, Богдан і Ольга Геврик, Степан Коноба (61), Василь Пасічняк; по $5: Осип Враташ, Микола Попович; $1: Петро Сороколіт.

Джерзі Сіті: по $10: Володимир Кульчицький, Володимир Михайлович.

Кінислон: Михайло Дорота Дорота $10 (61).

Менвилл: Стефанія Гаврилюк $10.

Метачен: Степан і Наталія Ходновські $10; Анна Михайлова $6.

Ньюарк: Михайло Іванюк $30 (58, 59, 60); Н. Н. $25; по $20: Михайло Цапка (59, 60), Михайло Матіяш (54, 57), Стефан і Марія Руді (59, 60), $12: Семен Фецович; по $10: д-р Осип Андрушків, мґр. Софія Андрушків, Влодимир Дорох, Наталія і Василь Качмар; $5: Петро Лобур.

Ню Брунсвік: Василь Хомут $20; Петро Довбачук $10; Дмитро Визниця $5.

Парамус: М. Тичинський $5.

Пассейк: Відділ УККА $50; по $10: Мирослав Безушко, Михайло Ганьошин, Александер Нячка, Василь Палюх, СУА, Відділ 70.

Петерсон: Провидіння, Відділ 9 $10; К. Лойчук $5.

Перт Амбой: по $10: Степан Грабар (61), Лука Циктор. $1: Дмитро Дудич.

Плейнфілд: В. Яровенко $10.

Рерітан: Микола Попадюк $1.

Рютерфорд: Марія Томчук $10.

Саут Оренж: Михайло Шавала $10.

Томс Рівер: Д-р Антін Рудницький $20 (58, 59); Йосиф і Ольга Перлович $10 (61).

Трентон: по $10: о. Йосиф Атаманюк, о. Теодозій Атаманюк, Богдан Хабурський, Ярослав Гафткович.

Вайнленд: Володимир і Анна Захар $10.

Вігаукен: Й. Козарук $10.

Вестфілд: Іван Гузар $10.

НЮ ЙОРК

Амстердам: по $10: Григорій Ільницький, ООЧСУ.

Оберн: Д-р Юрій Дицьо $20; по $10: Петро Ділай, Василь Гондза, Іван Гузиляк, Гриць Гавришків, Ярослав Коваль, Григорій Ковальчик, Михайло Дотонишин, Степан Найда, о. Василь Осташ, Йосафат Пачовський, Йосиф Шимків; по $5: Іван Гладун, Михайло Яхвяк, Михайло Пінчак, Павло Пирогашч, Андрій Рочій, Семен Зеновяк; $2: Степан Гусяк.

Асторія: Андрій Мирон $20 (59, 60); Андрій Гула $15; по $10: Остап Фірчук, Маріян Курочка, Себастіян Подольський; $1: Юрій Марищук.

Байсайд: Д-р Маріян і Марія Терлецькі $16.

Виллмор: Микола Бобенчук $5.

Бірн: З. Масловська $2.

Бінгамтон: по $10: Йосиф Чабуняк, Антін Федянко, Стефанія Євчук, Остап Коропей, Іван Мороз, Іван Тереля, Євген Здеб.

Броделбин: Пелагія Серединська $5.

Бронкс: Інж. Микола Яримович $22 (58, 60); по $10: Петро Варчинський, Михайло Чорнодольський, Николо Дзюма, І. Долішний, Микола Стасів, Іван Тесля; по $5: Юлія Костецька, Данило і Марія Лукаві; по $2: А. Федьків, Роман Іваницький.

Бруклин: Д-р Осип Оришкевич $50; Євген Курис $30 (57, 58, 59); $25: Василь Цюпа; по $20: Теодор Варан (60, 61), Юліян Козяк (60, 61), о. Александер Стеранка, УККА 20 (58, 59), УНС, Відд. 158 (59, 60), Орг. Оборони Лемківщини (59, 60); по $10: Іван Вандура (61), Володимир Баранецький, Йосиф Гарасимяк, Василь Мизак (59), Василь Одинський (61), Іван Пастернак, Йосиф Піцунь, Дмитро Пітолай, Юрій Попадин, Франко Райца, Стефанія і Михайло Слюзар, Дмитра Верба; $6: Володимир і Ірина Голюки; $5: Іван Вішко; $2: Микола Вацик.

Боффало: Д-р Теодор Парфанович $25; Михайло і Марія Лисак $15; по $10: Петро Бурда, Михайло Данило, Іван Горбачук, Олекса Кулик, Теодор Лехман (61), Максим Левицький, Теодор Мацьків, Юліян Осадца (61), Григорій Святківський, СУМА Відд. 49, Україн. Клюб Наша Хата (59), Віра Вількош; $5: Степан Греґуляк; $3: Ірина Прідомірська; $1: М. Данило.

Сентрел Айслип: Д-р Роман Мороз $10 (61).

Коговз: по $10: Михайло Кухар (59), Остап Поповський (59), Петро Ракочий, Роман Ракочий, СУА Відділ 34, Микола Шанц.

Іст Медов: Яків Мотур $10.

Фер Рокавей: А. К. $20 (55, 60).

Форест Гілл: Інж. Роман Волчук $50; Д-р Неоніля Гайворонська $25 (61).

Флашінг: Дмитро Воловодюк $10 (59).

Гаванда: Теодор Королишин $10.

Гиксвилл: Роман Романюк $10; А. Попів $2.

Гантер: Володимир Кобзяр $10.

Джемейка: Йосиф Гулей $10; Й. Соловський $2.

Джексон Гайтс: Василь Никифорук $20 (60,61).

Кю Гарденс: В. Репчук $10.

Лейк Джордж: Осип Диба $25.

Лонг Айленд Сіті: Петро Дармограй $20 (60, 61).

Лінбрук: М. Кравчук $25.

Мальба: А. Кибюк $20 (59, 60).

Менгеттен: Комітет Обєднан. Орг. Ню Йорку, Відд. УККА $200; УНС Відд. Дністер $100; по $60: Роман Кобрин (55 - 60), Самопоміч, Кред. Кооп. (58, 59, 60); $50: д-р Роман Осінчук; по $30: Роман Долинський (58, 59, 60), о. Михайло Кулинич (58, 59, 60), Яків Палій (58, 59, 60), Василь Стебельський (55, 56, 57); по $25: Петро Ярема (59), СУА, Відд. 64; по $20: Роман і Марія Кушнір (59), інж. Володимир Магун, ОДВУ, Гол. Управа; інж. Ярослав Волошин; по $15: Ярослав Данилишин, Мирослав Кучма (57, 59), Мирон і Ярослава Левицькі' Провидіння Відд. І: по $10: Люба Артимишин, інж. Юрій Артимишин, Іван Близнак, Петро Бакович, Панько Букшак, Анна і Іван Дусаненко (52), Іван Дмитрик, Антін Федьків, Олена і Степан Гіба, Зеновій А. Гловяк, Василь і Данута Гринів (61), Микола Галів, В. Іванчишин, Александра Куницька, Параскевія Кучма, Любомира Курдидик, д-р Константин Кебало, Іван Кефор, Микола і Дарія Лебедь, Олекса Мотиль, Н. Н., Анна Никифоряк, д-р Саса Никифоряк, Мирослава Осідач (61), Александер Пашко, Микола Процик, Михайло Побер, д-р Мирослав Прокоп, Михайло Радолицький, Роман Стефанюк, Мих. Шевчук, Тиміш Шевчук, Григорій Швайковський, Роман Скоробогатий (51), Олена Сполітакевич, (61), Е. Сторожинський, Тадей Штогрин (59), Осип Стеткевич, Т-во б. вояків УПА, Гол. Управа (58), Укр. Кат. Церква св. Юрія, Йоахим Вишневецький, д-р Василь Вереш (59), Василь Захарчук (61), Дмитро Залізняк; по $5: Григорій Двигайло, Іван Керницький (61), Василь Мастикач, Олександра Животко; $3: Микола Влизнак; по $2: М. Козак, о. Петро Стельмах; $1: Семен Кучма.

Мідл Виллидж: Филип Савчук $5.

Мідлтави: по $25: Анна Гнатів, Леслі Гнатів.

Ниагра Фоллс: по $10: Зенон і Надія Гадзевич, Едвард Грицунь.

Озон Парк: Танасій Опарик $10.

Порт Джервіс: А. Александер $1.

Ріго Парк: Осип Коржовський $10.

Річмонд Гілл: Микола Савицький $15 (59, 60).

Рачестер: по $20: Іван Харчук (59, 60), Василь Каліцінський (59, 60); по $10: Александер Война, Володимир Віловус, Карло Довгалюк, Микола Дяків (58), Василь Дорофей, Микола Гудзоватий, Константин і Наталія Гуран, Роман Гладун (54), Григорій Гайдучок (59), Осип Гринюк (61), д-р Осип Якимів, Семен Королишин (59), Данило Квасница, Омелян Омецінський, Марія Омецінська (59), Ярослав Почапський, Рідна Школа, Осип Сабатович, Самопоміч, Василь Скрипник, СУА, Відділ 47, УНС, Відд. 437, Святослав Зобнів; $6: Степан Капко; $5: Магдалена Марущак.

Саут Гемстед: Петро і Евгенія Квочко $10.

Сіонк: Еміль Мільчук $2.

Спрінг Велей: Д-р Юрій Мельникович $10; Петро Москаль $5.

Стетен Айленд: Теодор Гуль $10.

Сиракюз: по $25: Микола Ковбаснюк, Михайло Солецький; по $20: УНС, Відділ 39; $15: Константин Бузько; по $10: Михайло Фарботник, Іван Горбатий, Зеновій Євчук, інж. Юліян і Стефанія Копко, Петро Кравець, Дмитро Лозинський, д-р Іван Подюк, Іван Рубич, Іван Слонський, Степан Шпак, Іван Шушляк, Анна Вовк.

Трой: Михайло Романишин $10 (51).

Ютика: по $10: Володимир Вурак, Святослав Цибрух, Михайло Дмитрів (61), Ярослав Яцковський, Лев Кокодинський, Наталія Лукашевич, Михайло Луценко, Ярослав Мектей, Андрій Негович (61), о. Богдан Смик, СУМА, Станиця Братства Дивізійників, Ярослав Томич, Укр. Бесіда, УНС, Відділ 484, Володимир Величко, Володимира Величко, Володимир Запаранюк; $8: Михайло Козар (58).

Вест Айслип: В. Горбанюк $10.

Вудсайд: Й. Деревянка $2.

Ватервліет: Укр. Жіноча Організація $10.

Йонкерс: ООЧСУ, Відділ 11 $20 (59, 60); по $10: Д-р Роман Борковський, Зенон Ціховляс, Володимир Черевко (59), Святослав Коцибала, Теодор Коцур, Осип Кудрик, Надія і Роман Карачевські, Василь Подоляк (61), Дмитро Сосяк; $5: Станислава Татаруцька.

НОРТ ДАКОТА

Білфілд: Петро Бессараба $10; Василь Данилюк $5.

Килдір: Василь Олійник $20 (58, 59).

Вилтон: Микола Солоджук $1.

ОГАЙО

Акрон: Микола Іваницький $10.

Брунсвик: по $ 10: Дометія Бончук, д-р Мирослав Орловський.

Кентон: по $10: Микола Босий, Іван Бик, Степан і Анна Домчаки, Катерина і Михайло Дрозди, Степан Гудз, Дмитро Головатий, Богдан Маланій, Павло Миронович, Василь Содик.

Синсинаті: Ю. Кортон $10.

Клівленд: УНС, Відділ 336 $30; Іван і Ольга Городинські $25; по $20: Теодор Лисак (60, 61), Григорій Славута (57, 58, 60), Іван Стефанишин; $15: Теодор Янчак; по $10: Дмитро Василик, д-р Володимир Боднар, Теодор Березовський, Маріян і Олена Дуб, д-р Александер Фединський, Теодор Галтан, Василь Ільчишин, Михайло Яремко, Володимира Кавка (50), Григорій Кісіль, Лев Кусяка, Микола Кавалиско, Іван Магоцький, Анд. Мартинців, І. Підгірний, Ів. Палка, Ів. Пецьо, д-р Ярослав Сушків, Іван Швець (51), У. С., Павло Владика (59), Іван Василюк, Тарас Загаєвич, Іван Зварун. По $5: Роман Коровайчук, Семен Лобур, Євстахій Марущак, Олександер Воронич. В. Яцишин $3; Ф. Бенко $2.

Сіяноґа Фоллс: по $10: д-р Роман Цибик (593, д-р Сергій Винарський (58).

Кент: Стефан Іванчук $10 (54).

Лейквуд: Ольга Наконечна $30 (57, 59, 60), Володимир Сторожинський $15. По $10: д-р Андрій Мацюрак, Володимир і Марія Радзикевич.

Ліма: д-р Михайло і Дарія Яремчишин $10.

Лорейн: д-р Роман Стеткевич $25. Михайло Ступарек $12. По $10: Іван Бачуцький, Павло Беца, Михайло Боївка, Василь Восак, Микола Бучинський, Григорій Черкас, Іван Деревяник, Антонина і Осип Дрогомирецькі, Григорій і Розалія Гашин, Володимир Горський, Лідія Яців, Петро Яців, Борис Калющак, Йосиф Криштал, Михайло Купчик, Дмитро Курдіяка, інж. Роман Левицький, Василь Левицький, Дмитро Микита, Трохим Пачнюк, Евген Пакуш, Михайло Пакуш, інж. Микола Пастернак, о. д-р Володимир Пеліх (59), Петро Проць, Франк Сілецький, Микола Сикута, Стефан Шуя, Володимир Шуя, Микола Триптяк, Марія Величко, Іван Влашин (59). По $5: Володимир Чорний, Майк Микитка, о. Лев Тимків.

Нютон Фолс: Григорій Романсік $5.

Парма: по $20: Ярослав Городиський (58, 50), Омелян і Оксана Макогін, Василь Василик (59, 60). По $10: Діоціз Давидович, Микола Піхурко (59).

Понгстави: Йосиф Шульц $100 (59). Михайло Юрчесок $25 (59). По $20: Іван Данилюк, (Іван Панко) (59, 60), „Провидіння", Відд. 135 (59), УНСоюз Відд. 348 (59). По $10: Ямес Бакер (59), Стефан Бурий (59), Микола Чепак (59), Василь Гаврилко (59), Микола Яш (59), Василь Мельникович (59), Михайло Панко (59), Стефан Плоскодняк (59), Іван Прохницький (59), Никола Штайн (59), Федір Свердан (59), Василь Венгер (59), Володимир Верблян (59), по $5: Стефан Баяч (59), Володимир Бріяч (59), Дан Патрик (59), Никола Вінник. Іван Панько $1.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аллентавн: по $10: Лука Облещук, Іван Задворський. $5: Петро Фартух. По $2: М. Савка, О. Д. Савка, По $1: М. Бендус, М. Ценкий, А. Халупа, А. Федорак, А. Гелитканич, В. Гелитканич, М. Голич, І. Гуцалюк, Е. Гуцалюк, П. Кмет, І. Козак, Д. Кисак, П. Лаба, С. Маркович, А. Майдеш, Г. Облещак, Л. Облещак, О. Пинкович, Е. Пирчак, Г. Рошко, М. Рудакевич, Р. Вітровий, А. Вітик.

Ембридж: по $10: Андрій Хлиста (61), Іван Ясеницький, Михайло Лапик.

Блейсвилл: Іван Вончак $10.

Карнегі: Евген Чучман $15, о. Андрій Век $10.

Честер: по $10: Йосиф Кізюк (59, 60), Атанас Кобрин, Ярослава Кобрин, Софія Мельник. $2: Гриць Перчак (61).

Честер Спрінг: Теодор Федишин $30 (58, 59, 60).

Кліфтон Гайтс: Михайло Глова $30 (58, 59, 60), Осип Соноцький $10.

Калинґдейл: Іван Запряла $10.

Істон: Іван Гассак $15. По $2: А. Якимчук, М. Колодруб, Ю. Шипко. $1: І. Дрозд, Д. Когут ст. Д. Когут мол., І. Когут В. Когут, В. Кріль, І. Лубоцький, Я. Мондляк, Н. Н., М. Німас, Т. Саміла, В. Сокіл, І. Сомик, І. Труш, Д. Вебесюк.

Еверзон: Петро Лучка $5 (58)

Ґетісбурґ: Анастазія і Петро Зубан $10

Ґисонія: Р. К. Довбенко $5.

Гаверфорд: Мокола Максимчук $ 10.

Газелнтави: Стефан Глинянський $20.

Летроб: Н. Т. $15.

Мк Кіс Ракс: Укр. Гр. Кат. Парохія Пр. Діви Марії $100. Укр. Нар. Союз $20; по $10: Денис Андерзон, Іван Білонога, Братство св. Івана Хрестителя, Михайло Гурняк, о. Степан Голік, Осип Головацький, Іван Юрчак: по $5: Василь Вончак, Йосип Бончак, Михайло Бассараб, Катерина Дриґайло, Семен Костецький; по $3: Ольга Гресяк, Михайло Мисько; по $2: Ю. Цап, П. Чучман, А. Гузиляк, І. Ганович, М. Ломницький, Г. Лозик, Ева Налесник, І. Зеленка; по $1: М. Халупа, М. Хома, М. Держипільський, Г. Дітман, П. Ференц, М. Гойсан, І. Гуляк, А. Кіт, Т. Медвідь, В. Рудавський, А. Стецько, Параска Стецько, Петро Стецько, М. Свердан, С. Шкварла, І. Торик.

Майнерсвилл: по $10: о. Віталій Коваленко, Укр. Правосл. Громада.

Ню Кестл: Юрко Роман $10 (61).

Норт Бредок: Йосип Приймак $20 (59, 60).

Олифант: Юрій Мазуркевич $10 (59).

Ортанна: Н. Н. $10.

Філядельфія: Ілля Журжа $70 (57, 60); по $50: Олекса Ковків (56, 60), д-р Богдан Старух (59, 60); $30: Стефанія Пушкар (51, 59, 60); по $25: Александер Яремко (61), Іван Смильський, Укр. Споживча Кооператива (61); по $20: Василь Дупіряк (59, 60), Олекса Лис (60, 61), Василь Осипяк (59, 60), ОбВУА (59, 60), Провидіння Відд. 199 (59, 60), Матвій Суржко, Самопоміч, УНС Відділ 153, Укр. Православна Церква св. Володимира; $15: Микола Карпинич, Мих. і Катерина Мізак, Ярослава і Ірена Терлецькі; по $10: Юрій Аннюк (61), Микола і Наталія Алексевич (61), Александер і Іванна Білик, Осип Бурштинський, Микола Вачара, інж. Роман Вулик, Микола Цюпак, Еміліян Цегелик, Іван Домбчевський (61), Василь Євтушенко, Теодор Еліяшевський, Дмитро Фіцяк, Іван Фурчак, Роман Флюнт (61), Евген Фаріон, Володимир Галан, Іван Гасин, Ніна Горленко (61), Мирослав Гельо, Іван Ігнатюк, Володимир Івахів, мґр. Богдан Копитко, Йосиф Копитко, Петро і Стефанія Кашуба, Михайло Коорин, Теодор Крочак, Іван і Іванна Кунців, Володимир Курчаба, інж. Зенон Кохановський, д-р Юліян Колтун, Федір Корсунь, Олександер і Анна Ковальчик, Захар Кравченко, Іван Кривуша, Василь Ковалишин, Михайло Лазовський, Петро Леськів, Наталія Лопатинська, Володимир Луцишин, о. Роман Лободич, Ярослав Левицький, Богдан Мир, Іван Марків, Дмитро Мельник, д-р Петро Мірчук, Ярослав Мартинович, Олена Масюк, Михайло Максимович, проф. Софія Маркович, Марія і Осип Марусяк, Осип Матієвич, Андрій Міджак, Іван Мокан, Михайло Никорович, Василь Надрага (58), Надія Недільська-Слободян, Павло Ольховецький, Богдан і Евгенія Онуферки, Микола Остапяк, Дарія Остапяк, Теодор Олійник, Яків Пацовський, Климко Панюш, Ярослав Пенкальський, Богдан Перфецький, Ярослав Полатайко, Провидіння Відд. 144 (59), Михайло Пуйда, Софія Пилипенко, Михайло Пасіка, Карло Похурський, Іван Пуздряк, Любомир Пиріг, Стефан Реґа, Лев Ревуцький, Михайло Ромал, Володимир і Звенислава Романів, Лев. і Ядвига Романяк, Юрко Романюк, Володимир і Софія Руданські, Микола Савка, Дмитро Сенюх, Семен Сеньків, Іван Скрра, Іван Слонський, Софія Слонська, Андрій Солонинка, Мирослав Солтис, Богдан Стебновський, Стефан Шавала, д-р Ярослав Штойкс, Лев Шумський, Вол. Струтинський (50), С. У. А. Відд. 20, С. У. А. Відд. 43, С. У. А. Окружна Рада, Іван Шаран, інж. Федір Швець, Іванна Савицька, Василь Слободян, Мирослав Субтельний, Володимир Шашарівський, Маріян Шаран, Олександер Щерба, Суспільна Служба Комбатантів, Остап Тарнавський (61), інж. Александер Татарський, Омелян Татунчак, Володимир Терлецький. Филип Турко, Богдан Теодорів, Василь Тимчишин, Афаназія Тупитса, Микола і Анна Тимків, Укр. Католицькі Ветерани, У. Н. С. Відділ 83, Дмитро Василащук, Дмитро Ващук, Йосип Зубек, Евген Зиблікевич (61), Ярослав Заліпський, Стефан Заплатинський; по $5: Іван Вілецький, Василь і Анна Бурбан, Параскевія Боднар (61), Зенон Чорнобіль, Іван Дикий, Іван Фаріон, Дмитро Федорійчук, Микола Гаврилюк, Ярослав Іваськів, Василь Яворський, Михайло Кічула, Осип Кусень (51), Іван Козоріс, Микола Кузевич, Плятон Марковський, Дмитро Місько, Богдан Макух, д-р Ілля Макух, Степан Макух, Лідія Макаренко, Іван Мартиневич, Юліян Палевич, д-р Ілля Прончик, Петро Послушний, Стефан Поперечняк, Катерина Совірка, Й. Шпак, Єронім Штогрин, Никола Сідорський, Вас. Славтинський, Трохим Тремич, Дмитро і Анна Тучковські, Іван Возьний; по$3: Микола Ящун, Іван Мушинка, Маркіян Недільський, Лідія Одежинська; д-р В. Тимкевич, Михайло і Олена Василенко; по $2: М. Баран, К. Белюх, А. Федорович, І. Гуцуляк, М. Дзюбан, С. Ільницький, Г. Іваськів, Й. Комик, М. Олексів, І. Паславський, Т. Савчук, І. Зінченко; по $1: І. Баран, М. Хромяк, В. Цвях, В. Коструба, Д. Кузьмович, Т. Лусенко, Г. Мартинів, М. Сидорак, М. Венґер.

Піттсбург: по $10: Максим Чорній, Роман Гарвас (59), Дмитро і Марія Гошва, Петро Локатир, Карло Полатайко, Іван Терлецький; $8.50: Павло і Анна Шпікула. $5: Василь Бобик. $3: Стефан Засадний. $2: Стефан Кріль. $1: Едвард Вені.

Феніксвілл: Стефан Мартиняк $10, М. Брик $2.

Скрентон: Укр. Роб. Союз, Централя $300, д-р Матвій Стахів $10.

Толідо: Іван Яворський $5.

Йорк: Яків Лукін $2.

РОВД АЙЛЕНД

Провіденс: Михайло Кравців $5.

Потакет: Марія Скрабоня $10.

Норт Кінґстави: Д-р Григорій Масик $5 (61).

Вунсакет: Укр. Прав. Церква св. Михаїла — $65 збірка з Лист. Свята, Д-р Єфим Веремчук $25; по $10: Василь Чорний, Йосиф і Анна Кава (61), Й. Ходоровський $2.

ТЕКСАС

Даллас: Е. Мандрона $2.

ВІРДЖІНІЯ

Александрія: Л. Е. Добрянський $50.

ВИСКАНЗИН

Елмонд: Д. Якубчак $1.

Кюдегі: Дмитро Закалюк $10 (61).

Джеферсон: Ігор Швець $3.

Рейсин: Д-р Іван Задорожний $10 (58).

Листа ч. 8 за місяць січень 1961 року

КАЛІФОРНІЯ

Гантінгтон Парк: Іван Парабанюк $25.

Лос Енджелес: Леонід Романюк $20 (59, 60). По $5: д-р Стефан Кізима (59), Володимир Шиленко (61).

Сан Бернардіно: Остап і Марія Шенкірик $20.

Сан Франціско: по $10: д-р Яків Шемелда, УНС, Відд. 486.

Студіо Сіті: Богдан Гамерський $10 (59).

КОЛОРАДО

Денвер: по $10: Никола Гладун, Петро Лунь, О. М., Укр. Прав. Церква св. Покрови.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: по $10: Василь Бабій, Стефанія Бабій, Семен Лупиніс (61), Павло Подубинський. $5 М. Боярський.

Дерби: Андрій і Анна Гамуляк $5.

Гемден: Василь Климук $10.

Гартфорд: по $20: д-р Юрій Єх (60, 61), СУМА (60, 61). По $10: Степан Чайківський, Григорій Гуцал, Володимир Кебуз, Богдан Козак, Антін Наконечний, Петро і Ольга Пришляк, Юрій Семчишин, Ярослав Швець, $5: Марія Греськів.

Ню Бріген: по $5: Григор Луцький, Мечислав Мацяк.

Ню Гейвен: по $10: Василь Добчанський (59), Михайло Дуда (61), Теодор Кухній, Михайло Панкевич, Рідна Школа при церкві св. Михаїла (61), СУА, Відд. 66. По $1: д-р В. Білинський, д-р І. Мартинюк.

Терривілл: Тома Коляр $5.

Тромбол: Йосиф Волк $20 (61).

Вилиментик: по $10: Дмитро Ходонович, Теодор Яблінський (61), Іван Кульматицький, Василь Курник, Петро Лехман, Мирон Матвіішин, Володимир Новицький, Григорій Пеца, Іван Павлюк, Василь Шулевський. по $5: Іван Ющак, Андрій Смук. $1: проф. Іван Науменко.

ДЕЛАВЕР

Вілмінґдон: Микола Кочан $10. Григорій Косовський $6.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМБІЯ

Вашинґтон: по $10: Людмила Івченко (61), Петро Одарченко.

ФЛОРИДА

Маямі: Марія Віляк $10.

Ст. Петербурґ: Юрій і Оксанна Личковські $20.

Зефірґілле: Л. Н. $10.

ІЛЛИНОЙ

Шикаґо: Іван Дужанський $106.96. Василь Михайлишин $100 (1951-1960), СУА Відд. 22 $50. Клим Черевченко $35 (60, 61, 62), Маріян Потюк $30 (51, 57, 60). По $25: Тарас Шпікула (61), УНС Відділ 221 (61), по $20: д-р Юрій Городиловський, Григорій Кучма (59, 60), Теодор Никифорук (59, 60). $10: Дмитро Романишин (51, 56), по $11: Михайло Дидич, Стефан Вербовецький, по $10: д-р Володимир Бялий, Никола Бушний, Іван Бабій, Іван Бздель, Яків Верестянський, Стефан Боярський, Святослав Хамів, Олекса Хіч, д-р Омелян Дуб, Евдокія Дземюк (61), Олекса Дземюк (61), Микола Денисюк (59), Рудольф Гізяк, Микола Гальчишак, мґр. Марія Головата, Микола Грибяч, Евген Команишин, Зенон Кренців, д-р Роман Кміцикевич (61), Ілля Коцур, Ф. О. Кулицький (61), Юліян Кавка, Роман Луцик, Люба, Сергій і Ірина Лобойко, проф. Іван Малюк (61), Филимон Ногач, Григорій Процишин, Іван Петрущак, Петро Перцак, Михайло Рожок, Григорій Ропа, Михайло Семків, СУА Відд. 22, Іван Щебльовський, Дмитро Стровняк, СУМА ім. Крути, Іван Шатинський, Гордій Шило, Павло Слобідський, Григорій Сидоренко, Іван Сандуляк, Михайло Титус, УНС Відд. 114, Михайло Влох, Юрій Ватаманюк (61), Ольга і Іван Войтович (61), Григорій Василів, Юрій Войтович. По $5: Омелян Голінко, Антін Горбач, М. Куриляк, Микола Николайчук (51), С. і І. Поваличек, о. Іван Покотиленко, Петро Петрушевський (61), Павло Стахів, П. Співак, Михайло Верес, по $2: Г. Хомяк, Іван Гераско, І. Грицишин, В. Кекіш, Д. Михайлишин, по $1: Мар. Куцик, В. Кекіш.

Діс Плейнс: проф. Василь Іващук $10 (58).

Іст Модін: Евген Акулов $20 (59, 60).

Елмвуд Парк: Михайло Гарас $10 (59).

Гленвю: Андрій і Марія Новицькі $5.

Джолієт: П. Р. Моцюк $10.

Медізон: Гр. Коробій $3.

Пеорія: Петро Саламаха $10 (61).

Равнд Лейк: Стефан Желівай $5.

Вестмонт: Евген Пруць $10.

ІНДІЯНА

Блумфілд: д-р Степан Горак $10.

Форт Вейн: Андрій Набока $2.

Ґері: Кіріль Колосов $5.

Індіянополіс: Юрій Німилович $10 (61).

АЙОВА

Форт Додж: Петро Цюцик $10.

КЕНЗАС

Кензас Сіті: УККА Відд. $20 (збірка з 22. Січня).

КЕНТАКІ

Бовлінг Ґрін: д-р Володимир Пеленський $10.

Луісвілл: Ілько і Ольга Цибрівські $20 (58, 59).

МЕРИЛЕНД

Адельфі: д-р Евген і Анізія Гіль $25. (61).

Анкокік: Волод. Задорецький $10 (61).

Балтімор: д-р Дмитро і Дарія Кострубяк $20. По $10: Александер Дуда, Йосиф Приймак (61), Остап Стельмах, Андрій Захарків. $1: Роман Більчак (61).

Кюртис Бей: А. Блявцяк $2.

Ґлесманор: Василь Рибак $10 (61).

Гаятсвилл: Петро Оришкевич $10.

Гейрвуд: Петро Свистун $10 (62).

Силвер Спрінґ: д-р Михайло Кушнір $10.

МАССАЧУСЕТС

Бостон: по $10: Дмитро Хромяк (61), Остап Путко, Яків Шеґрин (61).

Кембрідж: Михайло Гайда $20 (60, 61).

Чікопі Фоллс: Марія Джумиґа $10.

Гопдейл: Микола і Люба Левицькі $10 (61).

Індіян Орчерд: Осип і Марія Мадея $5.

Джемейка Пл.: по $10: Іван Ванадиґа (61), Мирон Франко (61), Никола Кісіль, Микола Сухий (61). $1: Юрій Дяченко.

Маттапан: А. Ч. $10.

Пітсфілд: Павло Лисенко $10.

Рослиндейл: Володимир Смолинський $10. В. Миґован $1.

МИШЕҐЕН

Блумфілд Гіллс: Іван Палісвич $10 (61).

Дірборн: Йосиф Гурський $20. По $10: Матвій Якимович, Ілько Марущак (61).

Дітройт: Іван Дячун $30 (52, 53, 54, 60). Василь Списарчук $15. По $10: Іван Бойко, д-р Володимир Чавс, Петро Химич, Іван Ґерґелюк, Іван Кульчицький, Василь Керницький (61), Стефан Колісник, Василь Колодчин, Роман Кордуба, Андрій Патра, д-р Володимир Прокопович, Рідна Школа (Д. Схід), Ярослав Варивода. $1: І. Петращук.

Флинт: УНС Відд. 271 $10. І. Левандовський $3.

Гемтремк: по $10: Зеновій Врезден (59), Богдан Вазалі, д-р Михайло Цап, Теодор Чикета, Петро Демчук, Семен Дигдало, Семен і Софія Гулавські (61), Іван Горпинюк, Василь Яремчук, Ярослав Конопада, Михайло Ласка, Микола Леґета, Марія Малинович, Володимир Рижий, Богдан Скасків, Іван Сливка, $5: Василь Стерхалюк. $2: Лев Шехович. $1: Р. Щеснюк.

Гейзел Парк: Михайло Крижанівський $10.

Джексон: Андрій Закала $10.

Лепір: д-р Софія Парфанович $10. (61).

Нюбірі: д-р Олексій Ванах $25 (61).

Пуллмен: Матвій і Марія Риза $5.

Саґінав: О. Міхалко $1.

Трой: Н. Н. $10 (61).

Вессер: Микола Задойний $10.

Воррен: І. Вуртик $2.

Вудленд: Никола Лукасевич $3.

Вайендот: Григорій Кузів $15.

МІННЕСОТА

Чісголм: Евстахій Круць $10.

Міннеаполіс: Н. П. $105. По $10: Іван Артим, Александер Верецький, Богдан Гуцал, Катерина Гуцал, Іван Таратула, $5: Дмитро Таращук.

Ст. Пол: по $10: Володимир Вілецький, Василь Гарбер, Лев Рудавський.

МІЗУРІ

Кензас Сіті: Микита Криклинвий $3.

Ст. Луіс: Василь Щупляк $10.

НЕБРАСКА

Омага: Укр. Амер. Громада $31.65. Петро Крись $10. М. Лобур $2.

НЮ ГЕМПШІР

Менчестер: по $10: Атанас Веднарчук, Мирослав Німець, Йосиф Олексюк. $5: Михайло Костина.

НЮ ДЖЕРЗІ

Білвілл: д-р Юрій Малецький $10.

Білмер: Стефан Когут $10.

Блумфілд: Ольга Дядинюк $5 (61).

Банвид Врук: Павло і Наталка Козар $10.

Бріджтон: Ігнат Коваль $10 (61).

Картерет: Евген Вадяк $10. Ілько Чвартацький $5. М. Микула $2 (61).

Кліфтон: по $10: Петро Давидович (61), Теофіль Кулик, $5: Іван Ладичка. $1: Теодор Москаль.

Елизабет: Ігнат Харкавців $10. Ольга і Іван Шатинські $5.

Флімінгтон: Павло Гасюк $10.

Гіллсайд: С. Карпа $1.

Гобокен: І. Мосевич $1.

Ірвінгтон: по $10: Мирослав Дереш, Д. Т., А. і Е. Ратич (61), Сольчаник, $5: Микола Попович (61), $2: М. Бойко. $1: М. Сеґендрик.

Ізилин: Анастазія Яворська $10.

Джерзі Сіті: д-р Іван Новаківський $25. По $10: Гнат Вачинський (59), Юрій Ференцевич, Василь Гаврилюк, Ярослав Головчак, Ярослав Яворський, Іван Кішенюк, Іван Кохановський, д-р Евген Когут, Володимир Кух, Атаназій Лисак, Микола Пігура, Іван Пекар, Михайло Пилипчак, Сестрицтво Пр. Діви Марії (61), Грогорій Стурка, Константин Северин, Микола Швед, УНС Відд. 25, Александер і Юлія Ващук, Іван Вірт, Стефан Зарічний, $5: Василь Ярош (59). $1: О. Цекот.

Лейквуд: інж. Богдан Попович $5.

Ливинґстон: по $10: Михайло Данчук (61), Олексій Данчук (61).

Мілвілл: Укр. Нар. Дім $25 (58). Ілько Мурований $5.

Ньюарк: УНС Відд. 413 $30 (59, 60, 61). По $20: Чорноморська Січ (61), СУА Відд. 28 (60, 61), Самопоміч. По $10: Стефан Асауляк, Стефан Бойків (61). Микола Головай, Михайло Матіяш (61), ОбВУА, Володимир і Неоніля Пелех (61), інж. Любомир Савойка, О. К., $5: д-р Осип Утриско. $1: Дмитро Паленко.

Ню Брунсвік: по $10: Софія Котис (61), СУА Відд. 65.

Ніксон: по $10: Анна Ратич, Ростислав Ратич.

Пассейк: Пласт $20 (59, 60). По $10: Андрій Вук, Стефанія Квасовська (61), о. Микола Притуляк (51), Стефан Ридзанич, Макар Рикуба. По $5: Осип і Лідія Кузик, Іван Романюк. $1: П. Закутинський.

Петерсон: по $10: інж. Ярослав Чипак, Модест Уліваκ. $2: П. Королишин.

Перт Амбой: по $ 10: о. Дмитро Федасюк (61), Петро Тицький. $2: Петро Стахів.

Плейнфілд: УНС Відд. 372 $30 (61).

Рутерфорд: Антін Хухра $10.

Соммервілл: Василь Матіїв $20.

Савтрівер: Мирон і Марія Гатала $20 (60, 61).

Спрінґфілд: Микола Бойчук $100.

Трентон: С. Кухлівський $1.

Юніон: Анна і Іван Настюк $20 (60, 61).

Верона: Анна Найгебавер $5 (61).

НЮ ЙОРК

Амстердам: Д-р Петро Хребтовський $12 (61); по $5: Пилип Сомик, Петро Зенич.

Асторія: по $10: Василь і Аурелія Лепцан (59), Михайло Шипула, УНС Відд. 5 (61); по $1. С. Подільський.

Батавія. Анастазія Теканюк $2.

Бінґгамтон: УККА Відд. $26.-75 (Св. 1. Листоп.), Іван Попович $15, Микола Мельник $10, Михайло Захарків $5.

Бронкс: Василь Мисак $40 (59, 60), Роман Левицький $25, Евген Ваторфальві $14; по $10: Александер Вісик, Іван Франко, Ярослава Форович (61), Павло Лонкевич, Олег Лащенко (62), Микола Левицький, Теодор Мотроль, Тарас Сімків (61); по $5: Стефан Заяць; $3: Андрій Ясний.

Бруклин: Орест і Марія Клос $30 (57, 58, 59); по $20: Іван Криницький (51, 60), інж. Василь і Анна Рижевські (60, 61), Теодозій Шлапак, Йосиф Врубель (59, 60); по $10: Стефан Цимбала, Михайло Данчак, Іван Гусяк, Петро Ікалович (61), Зеновія Яцків (61), Стефанія Криницька, д-р Борис Криницький, Галина Карачківська, В. Климук, УККА Відд., Микола Зацухний (61); по $5: Михайло Бойсюк (61), Ксеня Мортон; по $2: С. Літепло; по $1: В. Головка, П. Пишний.

Боффало: по $10: Н.Н., Дмитро Яремко

Кеміллус: Вальтер Ваґа $10.

Коговз: Стефан Гавришко $26 (50, 51, 52); $17: Михайло Кухар; по $10: Іван Білина, Іван Куфель (59), Іван Крушельницький (59), Григорій Кавута, Василь Кушнір, Роман Мацюк, Василь Семенович, Укр. Амер. Клюб.

Іст Медов: по $10: Микола Курчак, Василь Захарія.

Ельмгорст: Леопольд Ленчик $10 (61).

Фултон: Петро Сумик $10.

Флашінґ: М. Сукмановський $1.

Гемстед: по $10: Володимир Шпачинський, Відд. УККА.

Ґеркімер: М. Політило $1.

Джонсон Сіті: по $10: Іван Бараник, Петро Добрянський, Михайло Ґулачок, Іван Тимчина.

Кісвил: д-р Теофіль Соболь $10.

Кю Тарденс: А. Пащук $10.

Кінґстон: К. Коленяк $2.

Лівінґстон Менор: Іван Дерик $5.

Менгеттен: Арка $50; по $15: Дмитро Косович, Андрій Плескун (61); по $10: Ярослав Березовський, Михайло Богданович, Евгенія і Александра Храпливі, Володимир Кукура (61), Вадим Кіпа, Іван і Уляна Козак (61), о. Михайло Кулинич (61), Юлія Лисняк, Евген Лисняк, Надія і Сергій Литвиненко, ОбВУА (61), Остап Підгайний, Павло Пайнтра (61), ВПреосв. Архиєпископ Палладій (61); Сильв. Плоцьків, Ів. Решетуха (61), Ст. Шуст (61), П. Струк, отець Іван Ткачук (61), Володимир Венґер (59), о. Д. Весоловський, УНС Відд. 457 (58); по $5: Ф. Коструба, Т. Монастирський, Г. Мончук, Наталія Налисник, Александер Піщалко, Стефан Піскор, Теодозія Сидорак, М. Виноградник; $4: Осип Стеткевич; по $3: Мосій Фессак, Й. Івах; $2: К. Кифор; по $1: Я. Химій, І. Химич, А. Данченко, А. Філіпс, К. Гайова, М. Кіщук, Стефан Мельник, Е. Рудницький, М. Рибачук.

Нюбурґ: по $1: Й. Боровський, Михаїл Шурко.

Ниаґра Фоллс: по $10: Яків Юрович, Стефан Панчак, Петро Сукманівський.

Оліен: Іван Скробач $10; по $5: Дмитро Базів, Теодор Челядин (59), Олександер Іванців, Стефан Васьків; $3: А. Лямок; $2: П. Пилипів.

Овіґо: В. Лецин $1.

Рачестер: по $20: Іван Мелешко (58, 60), Анна Пічак (54, 55); по $10: Михайло Довгенко (61), Іван Кульчицький, Осип Комарницький (61), мґр. Осип Мудрий (59), Василь Петрів, Юстина і Матвій Зінчин (61); $3: Яць Андріїв.

Рівергед: Марія Вівчар $5.

Скенектеді: д-р Іван Ярмолич $10.

Спіанк: Макс Хоміцький $1.

Стетен Айленд: УНС Відд. 211 $20 (59, 60); по $10: Михайло Гранківський, Єлесей Кривобок.

Сиракюз: Укр. Нар. Дім $25. Евген Тишко $20 (59, 60); по $10: Петро Дадерко, Ілля Каменюк, Микола Клюсик, Олександер Коваль, Григорій Коваленко, Володимир Мельничук, ООЧСУ, Петро Полікарпенко, Василь Петрів, Провидіння Відд. 86, Іван Романюк (61), СУМА, Олекса Шмокалюк, Ярослав Величко, Михайло і Анна Вовк (59), Ігнат Зельський (61), Василь Жмур.

Трой: Онуфрій Савич $30 (51, 52, 53); по $20: Василь Коцур (51, 52), Іван Удич (51, 52); по $10: Онуфрій Хомич, Іван Дмитрук (51), Василь Дзюба, Василь Федусів, Михайло Гаврилюк (51), Василь Клим, Стефан Коновальчук (51), Антін Лукачат, Евген Наболотний (52), Ярослав Плекан, Василь Роман, Петро Тарнавський, УНС Відд. 191, Василь Васильків (59).

Ютіка: д-р Богдан Габровський $25; Людмила Волянська $15; мґр. Зеновій Савицький $10, Володимир Величко $1.

Вест Істон: Олена Филипович $10.

Вест Айслип: Володимир Дмитрів $10; УНС Відд. 433 $5.

Вествилл: Павло Карпишин $10.

Вайтстон: Й. Калавський $10.

Вудсайд: Богдан і Ольга Бродин $15.

Йонкерс: по $10: д-р Григор Чвартацький (61), Матвій Данилюк, Семен Гаврилюк, Іван Гоньчак, Агафія Партика (61).

ОГАЙО

Акрон: В. Пулк $1.

Кентон: по $10: Антін Фінковят, Василь Печенюк, Пласт.

Клівленд: СУМА $60 (56-60), Братство б. вояків УПА $50 (53, 59-62); по $25: СУА Відд. 33 (61), д-р [illegible] і Марія Шанковські (61); по $20: інж. Григорій Бобків (60, 61), Тарас Бурий (60, 61), С. Можиловський, Укр. Золотий Хрест (50, 58); по $10: Андрій Балко (61), Теофіль Цішкевич, д-р Любомир-Роман Цибик, Володимир Дучинський (61), Стефан Дубик, Дмитро Юськів (61), д-р Ярослав Кривяк (61), Теодор Семечко (61); $5.60: Петро Лавринець; по $5: Андрій Юзва, Михайло Срібняк; $2: В. Козир; по $1: Г. Карнаушенко, П. Янчак, В. Вовченко.

Дейтон: д-р Леонід Романовський $10.

Лейквуд: Іван Тарнавський $50.

Лорейн: Теодор Малачинський $30 (51, 52, 60); Адам і Марія Лесюк $25; Михайло Мікітка $20; по $15: Григорій і Розалія Гасишин (51, 52), д-р Юліян Сілецький; по $10: Воніфат Варнай, Ярослав Волюх, Андрій Блискун, Микола Черкас, Михайло Данилів, Олександер Федик, Стефан Ганчарик, Роман Клос, Василь Кучин, інж. Роман Купчинський, Арсеній Кочила, Олекса Крайчик, мґр. Іван Лучковський, Михайло Максимів, Іван Микита, Дарія Микита, Олександер Маркевич, Н.Н., Іван Охрім, Мирон Осідач, ООЧСУ, інж. Юрко Пастернак, Евген Пащин, Василь Прапко, Микола Сухарчук, СУА Відд. 69, УНС Відд. 233, Стефан Зубаль; по $5: Ярослав Варнич, Михайло Кушнір.

Парма: д-р Дмитро і Марія Фаріон $25 (61); Микола Ярема $10.

Толідо: по $10: Адольф Космина, Михайло Космина.

Янґстави: Дмитро Проць $20 (59, 60).

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аліквіппа: Теодора Гбур $5.

Аллентавн: К. Вітик $1.

Бетлегем: СУА Відд. 50 $20 (59, 60); по $15: Гнат Валавюк (60, 61), Роман Гарас (59, 60); по $10: Евген Михайлів (59).

Бредак: Стефан Гула $10 (61)

Батлер: Микола Костецький $10.

Карнеґі: УНС Відд. 481 $10; Теодор і Параска Претка $5.

Сентер Сіті: М. Качур $1.

Честер: по $10: Василь Гарасим (61), Анна Нужин (59); $2: П. Вродич; $1: Йосиф Весоловський.

Клаймір: Василь Греб $10 (61).

Діррі: Нестор Корчак $2.

Дюнкенон: Андрій Кошельок $5 (61).

Іотон: Іван Гассак $1.

Едістон: Василь і Ольга Коцюби $20 (59, 60).

Джанставн: Михайло Гресяк $5.

Лічбурґ: Василь Пітик $10.

Ліндора: Микола Гнатко $5.

Майнерсвилл: А.С. $10 (61).

МкКіс Ракс: Галина Киселиця $10.

Нентикук: Я. Савчук: $1.

Нортгемптон: Василь Саюк $5. В. Андрусь $2.

Фенікевилл: Михайло Бородецький $10; по $2: Н. Врик, О. Струк.

Филаделфія: Микола Процик $30; Мирослав і Анна Кушнір $25; по $20: Ярослав Гречко (56, 57), Ірена Ільницька (60, 61); по $10: Савин Адріянович, Осип Бодуляк, д-р Юрій Вережницький, Михайло Дяків (56), Оксана Горацська-Адріянович, Нестор Горацький, Марія Гаврих, Олександер Ігнатів (61), Іван і Ольга Карван (61), Василь Коруд, Микола Кузьмич, Григорій Лех, Семен Лупацій, Стефан Мадилюс, Юрій Масюк, Богдан Одежинський, Осип Овсянецький (61), ООЧСУ Відд. 6, Яким Потятиник, о. Ярослав Пасічинський (61), д-р Володимир Пушкар, Володимир Стефанишин (61), Евген Стефанишин, Марія Стефанишин (51), інж. Іван Сось, УНС Відд. 268 (59), Василь Василик (61), Олег Зуєвський; по $5: Евгенія Левицька, Володимир Пеленський, В. Свічинський, Григорій Шиманський (61); по $2: І. Хромчак, Г. Дацків, К. Кульчицький, Д. Лимаренко, Н. Пасіка, М. Полохайло, М. Сава; по $1: А. Федорович, І. Юренц, М. Прасіцький, Р. Сіняткович.

Піттсбурґ: по $10: Григорій Хлиста, Партеній Данек, Андрій Германський, Аксентій Іскрак (61), Василь Мазур, Михайло Малюк, Юрко Перекішка, Ів. Шабатура, Василь Шабатура, Петро Закалата (61); по $5: Михайло Віскуп, Марія Вохонок, Дмитро Дрекслер, Микола Франко, Іван Гільщанський, Петро Мілкат, Степан Перекішка, Іван Поронович, Іван Роговський, Павло Вислоцький, Лев Змійовський; по $2: М. Федишин, В. Гидик, М. Юрків, М. Костюк, М. Котуля, Д Мащак, Ю. Риґаш, В. Садовий, С. Сандрович; по $1: К. Ваґан, М. Вохонок, А. Френд, М. Ілащат, А. Короновська, М. Крашевська, Ю. Мацілевський, П. Місько, А. Поґранці, П. Солонина, Ф. Витяш; К. Лещак $0.50.

Поттставн: Данило Голінка $10.

Рідінг: Катерина Гнатик $10.

Спрінґфілд: Василь Микита $10.

Скрентон: Г. Мрикало $2; Г. Плішка $1.

Свасрвилл: П. Сліпець $1.

Тейлор: Василь Гнус $10.

Вілкс Беррі: Галина Греньків $8 (56), Т. Чосник $1.

РОВД АЙЛЕНД

Потакет: Михайло Флис $10.

Вунсакет: Йосиф і Іванна Кава $2.

ТЕКСАС

Баргер: Іван Черешня $10.

ВЕРМОНТ

Бюрґінґтон: Іван Загоруйко $5 (61).

ВІРДЖІНІЯ

Александрія: Стефан Скубік $25.

ВАШИНГТОН

Мт. Вернон: Василь Солима $26.50.

ВІСКАНЗИН

Елмонд: Д. Якобчук $1.

Гевкінс: Василь Чайка $10 (61).

Милвокі: М. Адамчук $1.

Прері де Шін: Антін Сава $10 (60, 61).

Венсокі: Іван і Ольга Демчук $1.

(Продовження буде)